



MANTA

Boombox

Model:

BBX003

Instrukcja obsługi

User's Manual

Bedienungsanleitung

Manual de usuario

Istruzioni d'uso

Návod k obsluze

Инструкция использования

Oznaczenie Ostrzeżenia znajduje się na spodzie obudowy urządzenia.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Proszę przeczytać niniejsze instrukcje.
2. Należy zachować niniejsze instrukcje.
3. Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń.
4. Należy przestrzegać wszystkich poleceń.
5. Nie wolno używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody.
6. Czyszczenie - przed oczyszczeniem należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka. Nie wolno używać płynnych lub aerozolowych środków czyszczących. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy pomocy suchej szmatki.
7. Nie wolno blokować żadnych otworów wentylacyjnych. Urządzenie należy instalować zgodnie z instrukcjami producenta.
8. Produktu nie wolno umieszczać na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, uchwycie lub stole. Grozi to upadkiem produktu powodując poważne obrażenia u dzieci lub dorosłych oraz poważne uszkodzenia produktu. Urządzenie należy używać wyłącznie z wózkiem, stojakiem, statywem, uchwytem lub stołem zalecanym przez producenta lub sprzedawanym razem z produktem. Wszelkie mocowanie produktu powinno być przeprowadzane zgodnie z instrukcjami producenta i powinno być realizowane z użyciem akcesoriów mocujących zalecanych przez producenta. Zestaw urządzenia i wózka powinien być przemieszczany z należytą ostrożnością; gwałtowne zatrzymania, nadmierna siła i nierówna powierzchnia mogą powodować przewrócenie się zestawu urządzenia i wózka.
9. Urządzenia nie należy instalować w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła takich jak kaloryfery, kratki nawiewowe, piecyki lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze) generujących ciepło.
10. Nie należy usuwać zabezpieczeń z wtyczek uniwersalnych lub uziemionych. Wtyczka uniwersalna posiada dwa bolce, z których jeden jest szerszy od drugiego. Wtyczka uziemiona posiada dwa bolce i trzeci bolec uziemiający. Szerszy bolec lub trzeci bolec jest do zapewniania bezpieczeństwa użytkownika. Jeśli zapewniona wtyczka nie pasuje do Państwa gniazdka, to należy skontaktować się z elektrykiem w celu wymiany przestarzałego gniazdka.
11. Należy chronić kabel zasilający przed wchodzeniem na niego lub przycięciem zwłaszcza przy wtyczce, gniazdkach oraz w miejscu jego wyjścia z urządzenia.



12. Należy używać wyłącznie mocowań/akcesoriów określonych przez producenta.
13. Urządzenie należy odłączyć od zasilania w trakcie burz lub na okres ich dłuższego nieużywania.
14. Wszelkie czynności serwisowe powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel serwisowy. Serwis jest konieczny w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, takiego jak uszkodzenie kabla zasilającego lub wtyczki, wylania płynu na urządzenie lub upadku przedmiotów na urządzenie, ekspozycji urządzenia na deszcz lub wilgoć, nienormalnego funkcjonowania lub jego upuszczenia.
15. Niniejszego urządzenia nie wolno wystawiać na działanie kapiącej lub rozpryskiwanej wody oraz nie należy umieszczać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych wodą takich jak np. wazon.
16. Nie wolno przeciążać gniazdka ściennego. Należy używać wyłącznie wskazanego źródła zasilania.
17. Należy używać wyłącznie części zapasowych określonych przez producenta.
18. Produkt może być mocowany do ściany tylko, jeśli jest to rekomendowane przez producenta.
19. Po zakończeniu jakiegokolwiek czynności serwisowej lub naprawie produktu należy zwrócić się do serwisanta o przeprowadzenie kontroli bezpieczeństwa.
20. Źródła Zasilania - Niniejszy produkt należy używać wyłącznie ze źródłem zasilania wskazanym na nalepce marketingowej. Jeśli nie jesteście Państwo pewni co do rodzaju źródła zasilania w Państwa domu, to należy się skontaktować z Państwa dostawcą lub lokalną spółką energetyczną. W odniesieniu do produktów zamierzonych do pracy na bateriach lub z innych źródeł zasilania należy postępować zgodnie z instrukcją użytkowania.
21. Wprowadzanie Przedmiotów i Płynów - Nigdy nie należy wpychać jakiegokolwiek rodzaju przedmiotów do urządzenia przez jego otwory z uwagi na zagrożenie kontaktem z niebezpiecznymi punktami napięcia lub powodowanie spięć, co z kolei może powodować powstanie pożaru lub porażenie prądem. Nie wolno rozlewać żadnych płynów na urządzenie.
22. Uszkodzenia Wymagające Serwisu - wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego i zwrócić się o serwis do wykwalifikowanego personelu serwisowego na następujących warunkach:
 - a) W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki,
 - b) W przypadku wylania płynu lub upadku przedmiotów na urządzenie,
 - c) W przypadku ekspozycji produktu na deszcz lub wodę,
 - d) W przypadku nieprawidłowego działania produktu poprzez stosowanie się do instrukcji postępowania. Skorygować tylko te kontrolki, które są

objęte instrukcją działania z uwagi na to, iż niewłaściwe regulowanie innych kontrolek może spowodować uszkodzenie i często może wymagać intensywnych działań ze strony wykwalifikowanego technika w celu przywrócenia produktu do normalnego stanu działania.

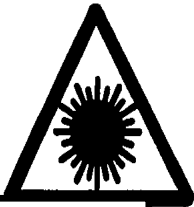
- e) W przypadku upuszczenia produktu lub jego uszkodzenia w inny sposób, oraz
 - f) W przypadku wystąpienia wyraźnej zmiany w funkcjonowaniu urządzenia – należy skontaktować się z serwisem.
23. Nie należy zasłaniać głównej wtyczki urządzenia lub powinna ona być łatwo dostępna w trakcie zamierzonego użytkowania urządzenia.
24. Bateria nie powinna być wystawiana na nadmierne ciepło takie jak promienie słoneczne, pożar lub podobne.
25. Uwaga:
- 1) Oznaczenie Ostrzeżenia i tabliczka znamionowa znajdują się na spodzie obudowy urządzenia.
 - 2) Uwaga: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem nie należy wystawiać niniejszego urządzenia na deszcz lub wilgoć.
 - 3) Wtyczka główna jest używana jako wyłącznik. Nie należy zasłaniać głównej wtyczki urządzenia lub powinna ona być łatwo dostępna w trakcie zamierzonego użytkowania urządzenia. W celu całkowitego odłączenia zasilania należy odłączyć główną wtyczkę urządzenia od zasilania.
 - 4) Bateria nie powinna być wystawiana na nadmierne ciepło takie jak promienie słoneczne, pożar lub podobne.
 - 5) Niniejszego urządzenia nie wolno wystawiać na działanie kapiącej lub rozpryskiwanej wody oraz nie należy umieszczać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych wodą takich jak np. wazon.

Niniejsze urządzenie jest zgodne z Częścią 15 Zasad FCC

Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) niniejsze urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz (2) urządzenie musi być w stanie przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, wraz z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.

PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA WSZELKIE ZAKŁÓCENIA RADIOWE LUB TELEWIZYJNE SPOWODOWANE NIEUPOWAŻNIONYMI ZMIANAMI LUB MODYFIKACJAMI NINIEJSZEGO URZĄDZENIA. TAKIE MODYFIKACJE LUB ZMIANY MOGĄ UNIEWAŻNIĆ UPRAWNIENIE UŻYTKOWNIKA DO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.

UWAGA

PRODUKT LASEROW KLASY 1	
UWAGA NIEWIDOCZNE PROMIENIOWANIE LASEROWE PO OTWARCIU I DEZAKTYWACJI ZABEZPIECZEŃ. UNIKAĆ EKSPOZYCJI NA WIĄZKĘ LASEROWĄ.	
Niniejszy produkt zawiera urządzenie laserowe niskiej mocy.	

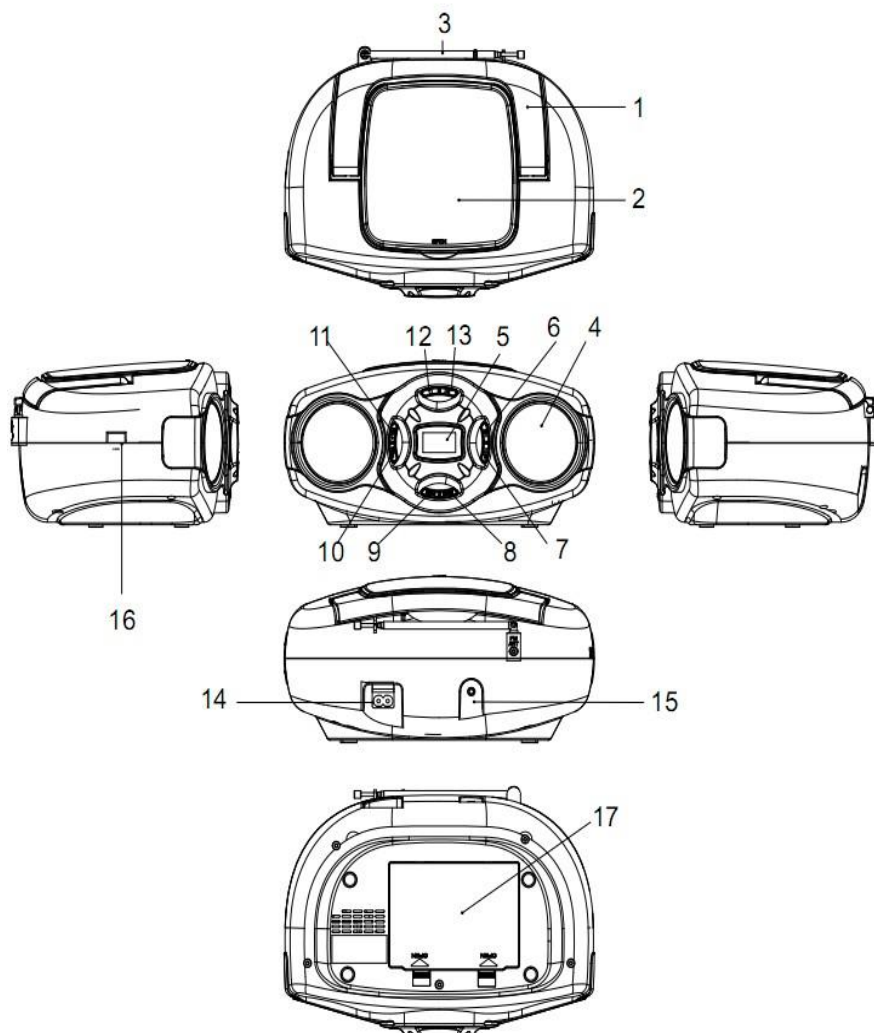
W celu zapewnienia bezpiecznego działania urządzenia należy przestrzegać poniższych wskazówek.

W ZAKRESIE OCHRONY PRZED EKSPOZYCJĄ NA ENERGIĘ LASEROWĄ

- Z uwagi na to, iż wiązka laserowa używana w niniejszym odtwarzaczu CD jest szkodliwa dla oczu, to nie należy próbować rozbierać obudowy.
- W przypadku rozlania płynu lub przedostania się do środka urządzenia jakiegokolwiek przedmiotu należy niezwłocznie zaprzestać używania urządzenia.
- Nie wolno dotykać ani rysować soczewek. Inaczej grozi to uszkodzeniem soczewek i odtwarzacz może nie działać prawidłowo.
- Nie wolno niczego wkładać do slotu bezpieczeństwa. W innym przypadku dioda lasera będzie włączona (ON), podczas gdy drzwiczki CD będą wciąż otwarte.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć od urządzenia wszystkie źródła zasilania. Wyjąć wszystkie baterie z komory.
- Niniejsze urządzenie wykorzystuje laser. Używanie kontrolki, regulacja lub wykonywanie innych procedur niż te określone w niniejszym podręczniku użytkownika mogą powodować wystawienie na niebezpieczne promieniowanie.

W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów należy usunąć źródło zasilania i skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym.

LOKALIZACJA KONTROLEK



1. Uchwyt	10. VOL– (głośność w dół)
2. Drzwiczki CD	11. VOL+ (głośność w górę)
3. Teleskopowa antena FM	12. STOP
4. Głośnik	13. PLAY/PAUSE (odtwarzanie/pauza)
5. Ekran LCD	14. Wtyczka zasilania AC
6. ►/+(Następny/Dostrojenie w górę)	15. Wtyczka wejścia AUX
7. ◄/– (Poprzedni/dostrojenie w dół)	16. port USB
8. TRYB	17. Pokrywa komory na baterie
9. FUNC/Power (Funkcja/Zasilanie)	

WAŻNE UWAGI

Należy unikać instalowania urządzenia w poniżej opisanych miejscach:

- Miejsca wystawione na promieniowanie słoneczne lub znajdujące się w pobliżu urządzeń promieniujących ciepło takich jak grzejniki elektryczne.
- Zakurzone miejsca.
- Miejsca poddane ciągłym drganiom.
- Miejsca wilgotne lub mokre.

ŹRÓDŁA ZASILANIA

Urządzenie pracuje na prądzie AC 230V~ 50Hz lub 6 bateriach DC 1.5V "C". Nie należy próbować działania radia na jakimkolwiek innym źródle zasilania. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia i unieważnić Państwa gwarancję.

Należy się upewnić, że gniazdo zasilania, do którego zostanie podłączone niniejsze urządzenie działa prawidłowo i otrzymuje stałą (nieprzetłączaną) moc.

PRACA AC

1. Po podłączeniu kabla zasilającego AC (dołączonego) do gniazda zasilania AC znajdującego się z tyłu urządzenia oraz podłączeniu drugiego końca do gniazdka ściennego 230V AC~ 50Hz, urządzenie automatycznie odłączy baterie i będzie pracować wyłącznie na zasilaniu AC.
2. Nacisnąć przycisk FUNC [9] w celu włączenia urządzenia i przetłączania pomiędzy trybem CD, FM, FM ST i AM. W celu wyłączenia urządzenia należy nacisnąć i przytrzymać przycisk FUNC [9] dopóki ekran LCD nie wyświetli komunikatu "OFF."

PRACA NA BATERIACH DC

1. Zdjąć pokrywę Komory na Baterie [17].
2. Włożyć 6 baterii 1.5V "C" (brak w zestawie) zgodnie z schematem biegunów znajdującym się wewnątrz komory na baterie.
3. Zamknąć pokrywę Komory na Baterie [17].

WAŻNE:

Należy się upewnić, że baterie zostały prawidłowo zainstalowane.

Nieprawidłowa biegunowość może uszkodzić urządzenie i unieważnić gwarancję.

W celu uzyskania najlepszych parametrów pracy i dłuższego okresu pracy zalecamy używanie dobrej jakości baterii alkalicznych.

POUCZENIE

1. Nie należy mieszać zużytych i nowych baterii.
2. Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (niklowo-kadmowych).
3. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć baterie i odłączyć od urządzenia wszystkie źródła zasilania. Stare lub wyciekające baterie mogą spowodować uszkodzenie urządzenia i unieważnić gwarancję.
4. Nie należy spalać baterii w ogniu w celu pozbycia się ich, w przeciwnym wypadku baterie mogą wybuchnąć lub przecieć. Należy przestrzegać wszystkich przepisów lokalnych w celu prawidłowej utylizacji baterii.

WYMIANA BATERII

Kiedy dźwięk wyjściowy urządzenia staje się zniekształcony lub działanie odtwarzacza CD wydaje się niestabilne, oznacza to, że baterie są na wyczerpaniu i należy je wymienić. Wszystkie wyczerpane baterie należy wymienić jak najszybciej i w tym samym czasie w celu uniknięcia wycieków z baterii.

USTAWIANIE TRYBU FUNKCJI

Nacisnąć przycisk FUNC [9] w celu obudzenia urządzenia z trybu Gotowości (Standby) i ustawienia jednego z następujących trybów działania.

- FM: tryb radia FM lub stereo FM.
- AM: tryb radia AM.
- CD: tryb odtwarzacza CD.
- USB: tryb odtwarzacza USB.

- AUX: tryb odtwarzacza wejścia AUX.

Nacisnąć przycisk FUNC [9] w celu przejścia przez wszystkie tryby działania. Bieżąca funkcja jest przedstawiona na wyświetlaczu LCD [5].

W celu przywrócenia trybu Gotowości (OFF) urządzenia należy nacisnąć i przytrzymać przycisk FUNC [9].

FUNKCJA RADIA (FM, AM)

1. Nacisnąć przycisk FUNC [9] w celu wybrania pasma radiowego (FM, AM).
2. W celu dostrojenia stacji należy nacisnąć przycisk **▶▶/+** [6] lub **◀◀/-** [7] w celu przeskanowania w górę lub w dół zakresu częstotliwości. Nacisnąć i przytrzymać którykolwiek z tych przycisków w celu szybkiego przeskanowania w górę lub w dół zakresu częstotliwości. Wyszukiwanie zostanie zatrzymane po znalezieniu stacji i ustawi się na tę stację.
3. Nacisnąć przycisk VOL- [10] lub VOL+ [11] w celu ustawienia pożądanego poziomu głośności.

Można zachować do 20 ustawionych stacji radiowych dla każdego pasma radiowego.

1. W trakcie słuchania dostrojonej stacji radiowej nacisnąć i przycisnąć przycisk MODE (tryb) [8] w celu wejścia w tryb zapamiętywania. Nacisnąć przycisk **▶▶/+** [6] lub **◀◀/-** [7] w celu dostrojenia się do stacji.
2. Po wybraniu stacji nacisnąć ponownie przycisk MODE [8] w celu zapamiętania bieżącej stacji w ustawionej pamięci.
3. W celu przejścia do zapamiętanej stacji należy nacisnąć przycisk MODE [8] i następnie nacisnąć przycisk **/+** [6] lub **/-** [7] w celu wyszukania zapamiętanej stacji (**1▶▶0**). **◀◀**

WSKAZÓWKI DLA JAK NAJLEPSZEGO ODBIORU

AM – Antena AM znajduje się wewnątrz obudowy urządzenia. Jeśli odbiór AM jest słaby, to należy zmienić ustawienie urządzenia dopóki wewnętrzna antena nie zacznie odbierać najsilniejszego sygnału.

FM – W przypadku odbierania programu nadawanego w trybie stereo zapali się lampka WSKAŹNIKA FM STEREO. W trakcie odbioru FM lub FM STEREO należy zapewnić, że Teleskopowa Antena FM [3] jest w pełni rozciągnięta dla uzyskania jak najlepszych parametrów odbioru. Jednakże, jeśli odbiór FM jest słaby, należy spróbować przestawić urządzenia w pobliże otwartego okna dopóki nie zostanie uzyskany najlepszy odbiór.

FUNKCJA CD

UWAGA: TO URZĄDZENIA MOŻE ODTWARZAĆ ZARÓWNO KOMERCYJNE DYSKI KOMPAKTOWE JAKI I SAMODZIELNIE NAGRANE DYSKI CD-R/RW.

1. Z uwagi na definicję/produkcję CD-R/RW o nieustandaryzowanym formacie nie można zagwarantować jakości i parametrów odtwarzania.
2. Producent nie jest odpowiedzialny za możliwość odtwarzania płyt CD-R/RW z powodu warunków nagrywania takich jak parametry komputera PC, oprogramowanie zapisujące, właściwości nośników itp.
3. Do którejkolwiek ze stron płyty CD-R/RW nie wolno przylepiać nalepki, naklejki lub etykiety. Może to spowodować wadliwe działanie urządzenia.

TRYB ODTWARZANIA

1. Nacisnąć przycisk FUNC [9] w celu przejścia urządzenia do pracy w trybie "CD".
2. Otworzyć POKRYWĘ CD [2], włożyć płytę CD etykietą do góry i następnie zamknąć pokrywę CD.
3. Informacje o płycie (łącznie ilość utworów) zostanie wyświetlona na ekranie LCD [5], a urządzenie zacznie automatycznie odtwarzać płytę CD. Na ekranie LCD zostanie wyświetlony numer obecnie odtwarzanej ŚCIEŻKI.
4. W trakcie odtwarzania nacisnąć przycisk PLAY/PAUSE [13] w celu wstrzymania odtwarzania; zacznie migać symbol "▶". Nacisnąć ponownie przycisk PLAY/PAUSE [13] w celu wznowienia odtwarzania.
5. Ustawić poziom głośności do komfortowego poziomu naciskając przycisk VOLUME- [10] LUB VOLUME+ [11].
6. Nacisnąć przycisk STOP [12] w celu zatrzymania odtwarzania.

UWAGA: W przypadku wystąpienia przeskakiwania w trakcie odtwarzania płyty CD proszę spróbować zmniejszyć poziom głośności.
Nie wolno otwierać pokrywy CD [2] w trakcie odtwarzania płyty CD.
Przed otwarciem pokrywy CD [2] należy poczekać aż płyta nie przestanie się obracać.

TRYB OPUSZCZENIA I WYSZUKIWANIA

1. Nacisnąć przycisk ►► [6] lub ◄◄ [7] w celu przejścia do następnej ścieżki lub powrotu do początku bieżącej ścieżki.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ►► [6] lub ◄◄ [7] w celu szybkiego przeskanowania ścieżki w trakcie odtwarzania płyty CD.

ODTWARZANIE W TRYBIE POWTARZANIA/ODTWARZANIA LOSOWEGO

Nacisnąć przycisk MODE [8] w celu przejścia przez wszystkie tryby odtwarzania. Bieżący tryb jest przedstawiony na wyświetlaczu LCD [5].

	Powtórz 1	Bieżąca ścieżka będzie powtarzana do czasu jej przerwania.
	Powtórz Wszystkie	Cała płyta będzie odtwarzana nieprzerwanie.
LOS	Losowo	Ścieżki na płycie będą odtwarzane w losowej kolejności.

PROGRAMOWANIE TRYBU ODTWARZANIA

Ta funkcja umożliwia odtwarzanie ścieżek utworów muzycznych w zaprogramowanej kolejności.

UWAGA: Program może być ustawiony, tylko jeśli urządzenie jest w trybie CD i zostało zatrzymane odtwarzanie.

1. Nacisnąć przycisk MODE (tryb) [8]. Wyświetlacz Ścieżek CD wyświetli "01" a "PROG" zacznie migać na ekranie LCD [5].
2. Naciśnij przycisk ►/ + [6] lub ◀ / - [7] w celu wybrania utworu do zapisania na liście programu.
3. Naciśnij ponownie przycisk MODE [8] w celu zapamiętania ścieżki. Wyświetlacz Ścieżek CD przejdzie do "02".
4. Powtórzyć kroki 2 i 3, aby zapamiętać do 20 utworów na liście programu. W przypadku próby zapamiętania więcej niż 20 ścieżek, ekran LCD [5] wyświetli komunikat "FUL" (pełny).
6. Nacisnąć przycisk PLAY/PAUSE [13], aby rozpocząć zaprogramowane odtwarzanie. Pierwszy utwór z programu zostanie pokazany na ekranie LCD [5]. Nacisnąć przycisk ► / + [6] lub ◀ / - [7], aby wyświetlić wszystkie zaprogramowane utwory.
7. Nacisnąć przycisk STOP [12], aby anulować zaprogramowane odtwarzanie.
8. Tak długo jak urządzenie pozostaje włączone i nie zostanie otwarta Pokrywa CD [2], można w dowolnym momencie wznowić odtwarzanie listy programu naciskając przycisk MODE [8] i następnie przycisk PLAY/PAUSE [13].
9. W celu przeskoczenia za jednym razem o 10 utworów należy nacisnąć i przytrzymać przycisk MODE [8] przez 10 sekund i następnie nacisnąć ► / + [6] lub ◀ / - [7]. Aby powrócić do normalnego działania należy nacisnąć ponownie przycisk MODE [8] lub poczekać 3 sekundy bez naciskania przycisku.

FUNKCJA USB

PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA USB

1. Podłączyć pamięć USB do portu USB [16] znajdującego się z boku urządzenia.
2. Nacisnąć przycisk FUNC [9], aby przełączyć urządzenie na tryb funkcji USB. Urządzenie wykryje pamięć USB i odczyta wszelkie kompatybilne pliki MP3 z tej pamięci.
3. Nacisnąć przycisk PLAY/PAUSE [13], aby rozpocząć odtwarzanie; nacisnąć przycisk STOP [12], aby zatrzymać odtwarzanie.

Uwaga: zależnie od pojemności danej pamięci, odczyt może zająć więcej niż 1 minutę.

Urządzenie nie może odczytać mojej pamięci USB.

1. Jeśli Państwa pamięć USB wymaga zasilania, to może być konieczne jej włączenie przed podłączeniem do odbiornika boombox.
2. To urządzenie nie obsługuje bezpośredniego połączenia USB z komputerem. Należy użyć pamięci flash USB lub odtwarzacza MP3.
3. W przypadku podłączania zewnętrznego dysku twardego USB: może być konieczne jego podłączenie do zarówno zasilania jak i odbiornika boombox. W przypadku używania PMP z własnym źródłem zasilania należy się upewnić, że bateria jest wystarczająco naładowana.
4. Należy sprawdzić, czy Państwa urządzenie USB jest sformatowane w formacie systemu plików FAT lub FAT 32. Urządzenia USB sformatowane jako NTFS nie są kompatybilne z niniejszym produktem. **Ostrzeżenie: w przypadku próby modyfikacji Państwa systemu plików, sformatowanie Państwa urządzenia wykasuje wszystkie dane. Proszę sprawdzić najpierw odpowiednie sekcje podręcznika użytkownika Państwa urządzenia USB.**

DZIAŁANIE ODTWARZANIA MP3

1. PLAY / PAUSE: naciśnij raz przycisk PLAY / PAUSE [13], aby odtworzyć utwór MP3. Naciśnij ponownie, aby wstrzymać odtwarzanie.
2. Znajdź swój ulubiony utwór do odtworzenia naciskając przycisk ►► /+ [6] lub ◀◀/- [7] aby przeskoczyć do przodu lub do tyłu.
3. Wyświetlacz LCD [5] pokaże wybrany numer ścieżki.
4. Aby powtórzyć odtwarzanie danej ścieżki należy nacisnąć raz przycisk MODE [8].
5. Aby powtórzyć cały plik utworów naciśnij ponownie przycisk MODE [8].
6. Aby powtórzyć całe odtwarzanie CD naciśnij ponownie przycisk MODE [8].
7. Aby odtworzyć ścieżki w losowej kolejności naciśnij ponownie przycisk MODE [8].

8. Aby zatrzymać odtwarzanie naciśnij przycisk STOP [12].

FUNKCJA WEJŚCIA IN

Niniejszy odbiornik boombox zawiera gniazdo wejścia AUX do podłączenia Państwa urządzenia iPod, odtwarzacza MP3 lub innego cyfrowego odtwarzacza muzycznego.

1. Podłączyć wtyk słuchawek Państwa zewnętrznego urządzenia do gniazda AUX IN [15] znajdującego się z tyłu obudowy odbiornika boombox. (Kabel połączeniowy nie jest w zestawie).
2. Nacisnąć przycisk FUNC [9] w celu przejścia urządzenia do pracy w trybie "AUX".
3. Rozpocznij odtwarzanie z swojego IPoda, odtwarzacza MP3 lub innego zewnętrznego urządzenia audio.
4. Powoli wyreguluj kontrolki głośności na swoim boomboxie i zewnętrznym urządzeniu.
5. Wyłącz swój iPod, odtwarzacz MP3 itp. po zakończeniu słuchania utworów. Wyłącz boombox i odłącz urządzenia z gniazda AUX IN [15].

SPECYFIKACJA

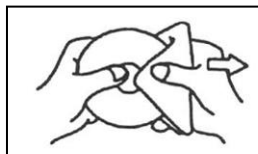
Zakres częstotliwości:	AM 530 - 1600 kHz FM 88 - 108 MHz
Źródła zasilania:	AC 230V~ 50Hz 12W lub 6 baterii DC 1.5V "C" (opcjonalnie, nie dostarczane wraz z urządzeniem)

Uwaga: Specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia w ramach stałego ulepszania produktu.

KONSERWACJA

1. Dzieci powinny używać niniejszego urządzenia pod nadzorem dorosłych.
2. Nigdy nie wolno owijać przewodu słuchawek wokół jakiegokolwiek zwierzęcia lub osoby. Należy zwracać szczególną uwagę na długie przewody.
3. Urządzenie należy czyścić szmatką lekko zwilżoną wodą. Szmatka nigdy nie powinna być mokra. Nie wolno używać rozpuszczalników lub detergentów.
4. Należy unikać wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub umieszczania w gorących, wilgotnych lub zakurzonych miejscach.

5. Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń grzewczych i źródeł szumu elektronicznego takich jak świetlówki lub silniki.
6. W przypadku spadków lub zakłóceń w trakcie odtwarzania muzyki z płyty CD lub całkowitego braku odtwarzania płyty CD może być konieczne oczyszczenie jej dolnej strony. Przed rozpoczęciem odtwarzania przetrzyj płytę dobrej jakości ściereczką poruszając się od środka płyty w kierunku jej zewnętrznej krawędzi.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Oznaka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Zniekształcenie dźwięku lub szumy w trakcie odbioru radia AM lub FM.	- Stacja nie dostrojona prawidłowo do AM lub FM. - FM: teleskopowa antena FM nie jest rozciągnięta. - AM: Antena sztywne nie jest prawidłowo ustawiona	- Dostroić stację AM lub FM. - FM: Rozciągnąć teleskopową antenę FM. - AM: Przesłać urządzenie, aż nie zostanie uzyskany najlepszy odbiór.
Brak dźwięku AM lub FM	- Urządzenie nie jest przesłacone na funkcję "RADIO". - Głos ustawiony na minimum	- Naciśnięć przycisk FUNC [9] w celu przejścia urządzenia do pracy w trybie radia FM lub AM. - Zwiększyć głośność.
Odtwarzacz CD nie działa	- Urządzenie nie jest przesłacone na funkcję CD. - nie została prawidłowo włożona płyta CD. - Jeśli płyta CD została nagrana samodzielnie, to zastosowany nośnik może nie być kompatybilny z odtwarzaczem.	- Naciśnięć przycisk FUNC [9] w celu przejścia urządzenia do pracy w trybie CD. - Włożyć płytę CD etykietą do góry. - Użyć lepszej jakości

		czystych nośników i ponownie sprawdzić.
Płyta CD przeskakuje w trakcie odtwarzania	- Płyta jest zabrudzona lub porysowana.	- Oczyszczyć płytę CD czystą szmatką lub użyć innej płyty.
Przerywany dźwięk z odtwarzacza CD	- Zabrudzona lub wadliwa płyta - Zabrudzone soczewki odbiorcze - Odtwarzacz poddany nadmiernym wstrząsom lub wibracjom	- Oczyszczyć lub wymienić wadliwą płytę. - Użyć płyty do czyszczenia soczewek w celu ich oczyszczenia. - Przetawić odtwarzacz z dala od drgań lub wstrząsów
Dźwięk wydaje się zniekształcony przy wysokim poziomie głośności	- Kontrolka głośności ustawiona na maksimum.	- Wyregulować Kontrolkę Głośności do niższego odpowiedniego poziomu. - Wyłączyć funkcję DBBS dla bardzo głośnej muzyki.

WARNING

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT USE THIS PLUG WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE. TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**

WARNING : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK), NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

The Caution Marking is located at the bottom enclosure of the apparatus.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Cleaning-Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer. A product and cart combination should be moved with care-quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.



9. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that product heat.
10. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
12. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for a long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. This appliance shall not be exposed to dripping or splashing water and that no object filled with liquids such as vases shall be placed on the apparatus.
16. Do not overload wall outlet. Use only power source as indicated.
17. Use replacement part as specified by the manufacturer.
18. The product may be mounted to a wall only if recommended by the manufacturer.
19. Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks.
20. Power Sources - This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instruction.
21. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
22. Damage Requiring Service - Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - a) When the power-supply cord or plug is damaged,

- b) If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product,
 - c) If the product has been exposed to rain or water,
 - d) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
 - e) If the product has been dropped or damaged in any way, and
 - f) When the product exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.
23. The mains plug of apparatus should not be obstructed OR should be easily accessed during intended use.
24. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
25. Warning: 1) Caution Marking and rating plate was located at bottom enclosure of the apparatus.
- 2) Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- 3) The mains plug is used as disconnect device. The mains plug of apparatus should not be obstructed OR should be easily accessed during intended use. To completely disconnect the power input, the mains plug of apparatus shall be disconnected from the mains.
- 4) Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 5) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS OR CHANGE TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS OR CHANGE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

CAUTION**CLASS 1 LASER PRODUCT**

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

CAUTION
INVISIBLE LASER RADIATION
WHEN OPEN AND INTERLOCKS
DEFEATED.
AVOID EXPOSURE TO BEAM



This product contains a low power laser device.

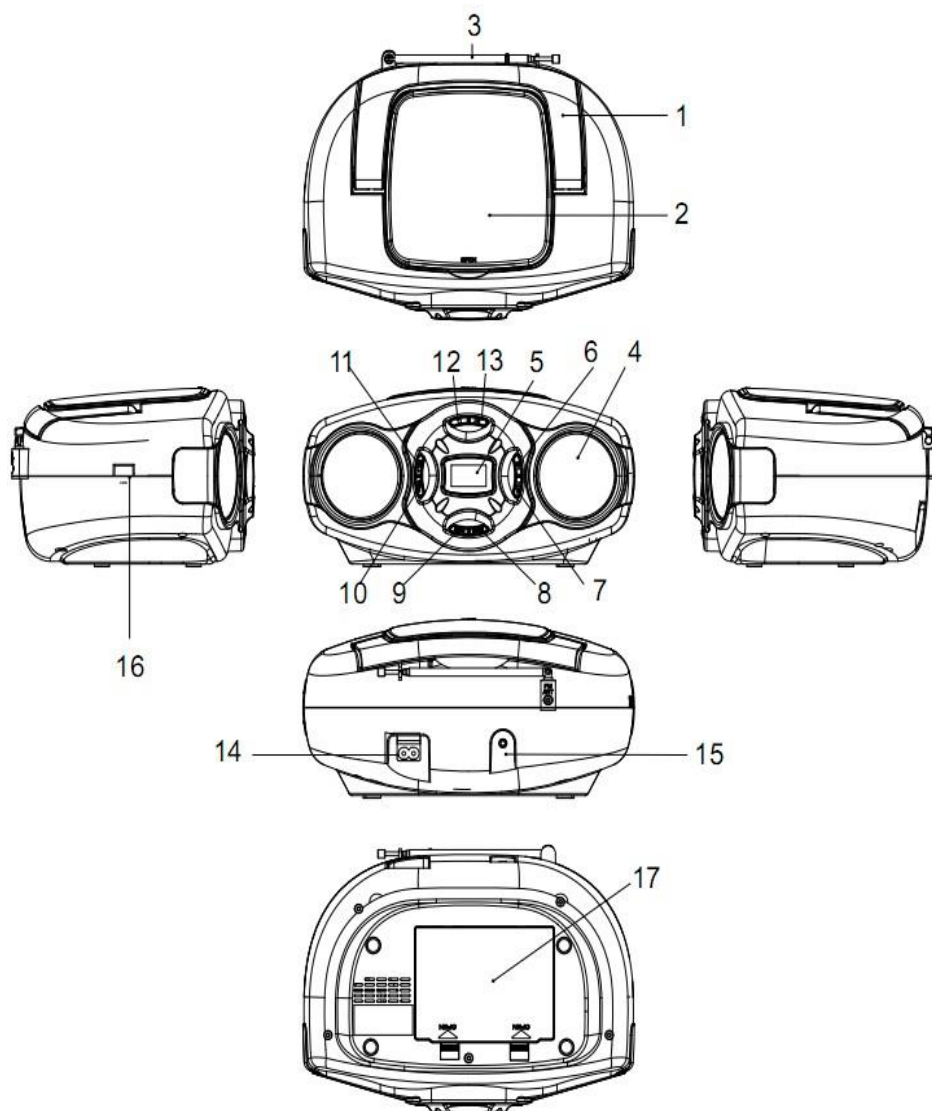
Follow the advice below for safe operations.

ON PROTECTION AGAINST LASER ENERGY EXPOSURE

- As the laser beam used in this compact disc player is harmful to the eyes, do not attempt to disassemble the casing.
- Stop operation immediately if any liquid or solid object should fall into the cabinet.
- Do not touch the lens or poke at it. If you do, you may damage the lens and the player may not operate properly.
- Do not put anything in the safety slot. If you do, the laser diode will be ON when the CD door is still open.
- If the unit is not to be used for a long period of time, make sure that all power sources are disconnected from the unit. Remove all batteries from the battery compartment.
- This unit employs a laser. The use of controls or adjustment or performance of procedures other than those specified here may result in exposure to hazardous radiation.

Should any trouble occur, remove the power source and refer servicing to qualified personnel.

LOCATION OF CONTROLS



1. Handle	10. VOL– (volume down)
2. CD Door	11. VOL+ (volume up)
3. FM Telescopic Antenna	12. STOP
4. Speaker	13. PLAY/PAUSE
5. LCD screen	14. AC Power jack
7. ►►/+ (Next/Tuning up)	15. AUX IN jack
7. ◄◄/– (Previous/Tuning down)	16. USB port
8. MODE	17. Battery Compartment door
9. FUNC/Power (Function/Power)	

IMPORTANT NOTES

Avoid installing the unit in the locations described below:

- Places exposed to direct sunlight or close to heat radiating appliances such as electric heaters.
- Dusty places.
- Places subject to constant vibration.
- Humid or moist places.

POWER SOURCES

This unit operates on AC 230V~ 50Hz or 6 x DC 1.5V “C” size batteries. Do not attempt to operate the radio on any other power source. You could cause damage to the unit and void your warranty.

Please be sure the power outlet you plug this unit into is working and receives constant (unswitched) power.

AC OPERATION

3. When the AC power cord (included) is connected to the AC Power jack [14] on the back of the unit and the other end is plugged into a 230V AC~ 50Hz wall outlet, the unit will disconnect the batteries automatically, and operate on AC power only.
4. Press the FUNC button [9] to turn the unit on and to change between CD, FM, FM ST., and AM modes. To turn the unit off, press and hold the FUNC button [9] until the LCD display reads “OFF.”

DC BATTERY OPERATION

4. Remove the Battery Compartment door [17].
5. Install 6 x 1.5V "C" size batteries (not included) according to the polarity diagram inside the battery compartment.
6. Close the Battery Compartment door [17].

IMPORTANT:

Be sure that the batteries are installed correctly.

The wrong polarity may damage the unit and void the warranty.

For best performance and longer operating time, we recommend the use of good quality alkaline-type batteries.

CAUTION

5. Do not mix old and new batteries.
6. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
7. If the unit is not to be used for an extended period of time, remove the batteries and disconnect it from all power sources. Old or leaking batteries can cause damage to the unit and may void the warranty.
8. Do not incinerate batteries in fire to dispose of them; batteries may explode or leak. Follow all local regulations for the proper disposal of batteries.

BATTERY REPLACEMENT

When the output sound of this unit becomes distorted or the CD player operation appears unstable, the batteries are weak and need to be changed. Replace all of the exhausted batteries at the same time as soon as possible to avoid battery leakage.

Setting the Function Mode

Press the FUNC button [9] to wake the unit from Standby and to put it in one of the following function modes.

- FM: FM or FM stereo radio mode.
- AM: AM radio mode.
- CD: CD player mode.
- USB: USB player mode.
- AUX: AUX input player mode.

Press the FUNC button [9] to cycle through all of the function modes. The current function will be shown on the LCD screen [5].

To return the unit to Standby mode (OFF), press and hold the FUNC button [9].

Radio Function (FM, AM)

1. Press the FUNC button [9] to choose the radio band (FM, AM).
2. To tune to a station, press the ►/ + [6] or ◀/ - button [7] to skip up or down the frequency range. Press and hold either button to quickly scan up or down the frequency range. When a station is found the search will stop and lock onto the station.
3. Press the VOL- [10] or VOL+ [11] buttons to adjust to the desired output level.

You can store up to 20 preset radio stations per radio band.

1. While listening to a tuned radio station, press and hold the MODE button [8] to enter into storing mode. Press the ►/ + [6] or ◀/ - [7] button to tune to a station.
2. When the station is selected, press the MODE button [8] once more to store the current station to the preset memory.
3. To tune to a preset station, press the MODE button [8] and then press the ►/ + [6] or ◀/ - [7] buttons to browse the preset station (1-20).

TIPS FOR BEST RECEPTION

AM – The AM antenna is located inside the cabinet of the unit. If AM reception is weak, change the position of the unit until the internal antenna picks up the strongest signal.

FM – If a stereo broadcast program is being received, the FM STEREO INDICATOR will light. During FM or FM Stereo reception, always keep the FM Telescopic Antenna [3] fully extended for best performance. However, if FM reception is weak, try repositioning the unit near an open window until you get the best reception.

CD FUNCTION

NOTE: THIS UNIT NOT ONLY PLAYS COMMERCIAL COMPACT DISCS BUT ALSO SELF-RECORDED CD-R/RW DISCS.

4. Because of non-standardized format definition/production of CD-R/RW, playback quality & performance is not guaranteed.
5. Manufacturer is not responsible for the playability of CD-R/RW due to recording conditions such as PC performance, writing software, media properties etc.
6. Do not attach a label, seal, or sticker to either side of the CD-R/RW disc. It may cause a malfunction.

PLAY MODE

7. Press the FUNC button [9] to place the unit in "CD" mode.
8. Open the CD DOOR [2], load a CD with the label side facing up, and then close the CD door.
9. Disc information (total number of tracks) will appear on the LCD screen [5], and the unit will start playing the CD automatically. The LCD screen will show the TRACK No. that is being played.
10. While playing, press the PLAY/PAUSE [13] button to pause playback; the symbol "►" will flash. Press the PLAY/PAUSE [13] button again to resume playing.
11. Adjust the volume level to a comfortable level by pressing the VOLUME- [10] or VOLUME+ [11] buttons.
12. Press the STOP button [12] to stop playback.

NOTE: If skipping occurs during CD play, try turning the volume down.

Do not open the CD Door [2] when a CD is playing. Wait until the disc has stopped spinning completely before opening the CD door [2].

SKIP AND SEARCH MODE

3. Press the ►/+ [6] or ◀/- [7] button to go to the next track or return to the beginning of the current track, respectively.
4. Press and hold the ►/+ [6] or ◀/- [7] button to scan quickly through a track during CD playback.

REPEAT/RANDOM PLAYBACK MODES

Press the MODE button [8] to cycle through all of playback modes. The current mode will be shown on the LCD screen [5].

	Repeat 1	The current track will be repeated until it is interrupted.
	Repeat All	The whole disc will be played continuously.
RAND	Random	The tracks on the disc will be played in random order.

PROGRAM PLAY MODE

This function allows music tracks to be played in a programmed sequence.

NOTE: Program can only be set while the unit is in CD mode and playback has been stopped.

1. Press the MODE Button [8]. The CD Track Display will display "01" and "PROG" will blink on the LCD screen [5].
2. Press the ►/ + [6] or ◀/ - [7] button to select the song to be saved in the program list.
3. Press the MODE button [8] again to save the track. The CD Track Display will advance to "02".
4. Repeat steps 2 and 3 to save as many as 20 tracks to the program list. If you attempt to program more than 20 tracks, the LCD screen [5] will read "FUL" .
6. Press the PLAY/PAUSE button [13] to begin programmed play. The first track in program will appear in the LCD display [5]. Press the ►/ + [6] or ◀/ - [7] button to show all the programmed songs.
7. To cancel programmed play, press the STOP button [12].
8. As long as the unit remains on and the CD Door [2] is not opened, you can resume playing the program list at any time by pressing the MODE button [8] and then PLAY/PAUSE [13].
9. To skip 10 tracks at a time, press and hold the MODE button [8] for two seconds, and then press the ►/ + [6] or ◀/ - [7] button. To return to normal operation, press the MODE button [8] again, or wait 3 seconds without pressing a button.

USB FUNCTION**CONNECTING A USB DEVICE**

4. Connect a USB flash memory drive to the USB port [16] located on the side of the unit.
5. Press the FUNC button [9] to switch to USB function mode. The unit will detect the USB flash memory drive and read any compatible MP3 files from it.
6. Press the PLAY/PAUSE button [13] to start playback; press the STOP button [12] to stop playback.

Remark: Depending on the capacity of the device, the reading can take more than 1 minute.

The unit cannot read my USB device.

1. If your USB device needs power, you may need to switch on before connecting it to the boombox.
2. This unit does not support a direct USB connection with a computer. You need to use a USB flash memory device, or an MP3 player.
3. If you are connecting a USB external hard disk: you may need to connect it to both an external power source and the boombox. If you are using a self-powered PMP, make sure that the battery is sufficiently charged.
4. Check that your USB device is formatted in the FAT or FAT 32 file system format. USB device formatted as NTFS are not compatible with this unit. **Caution: if you attempt to modify your file system, formatting your device will erase all data. Please refer to your USB device's instruction manual first.**

MP3 PLAYBACK OPERATION

9. PLAY / PAUSE: Press the PLAY / PAUSE button [13] once to play an MP3. Press it again to pause playback.
10. Find your favorite track to play by pressing the ►/+ [6] or ◀/- [7] buttons to skip forward or backward.
11. The LCD display [5] will show the selected track number.
12. To repeat playback of a particular track, press MODE [8] once.
13. To repeat the whole tracks file, press MODE [8] again.
14. To repeat the entire CD playback, press MODE [8] again.
15. To play tracks in random order, press MODE [8] again.
16. To stop playback, press the STOP button [12].

AUX IN FUNCTION

This boombox features an AUX line-in jack for connecting your iPod, MP3 player or other digital music player.

6. Connect the headphone jack of your external device to the AUX IN jack [15] located on the back cabinet of the boombox. (The connection cable is not included).
7. Press the FUNC button [9] to place the unit in "AUX" mode.
8. Start to play your iPod, MP3 player or other external audio device.
9. Slowly adjust both volume controls on your boombox and the external device.
10. Turn off your iPod, MP3 player and etc. when you are finished listening. Turn the boombox off and unplug the device from the AUX IN jack [15].

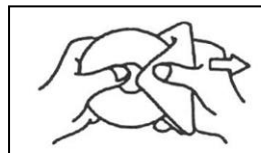
SPECIFICATIONS

Frequency Range:	AM 530 - 1600 kHz FM 88 - 108 MHz
Power Sources:	AC 230V~ 50Hz 12W or 6 x DC 1.5V "C" size batteries (optional, not included)

Note: Specifications are subject to change for continuous improvement without prior notice.

CARE AND MAINTENANCE

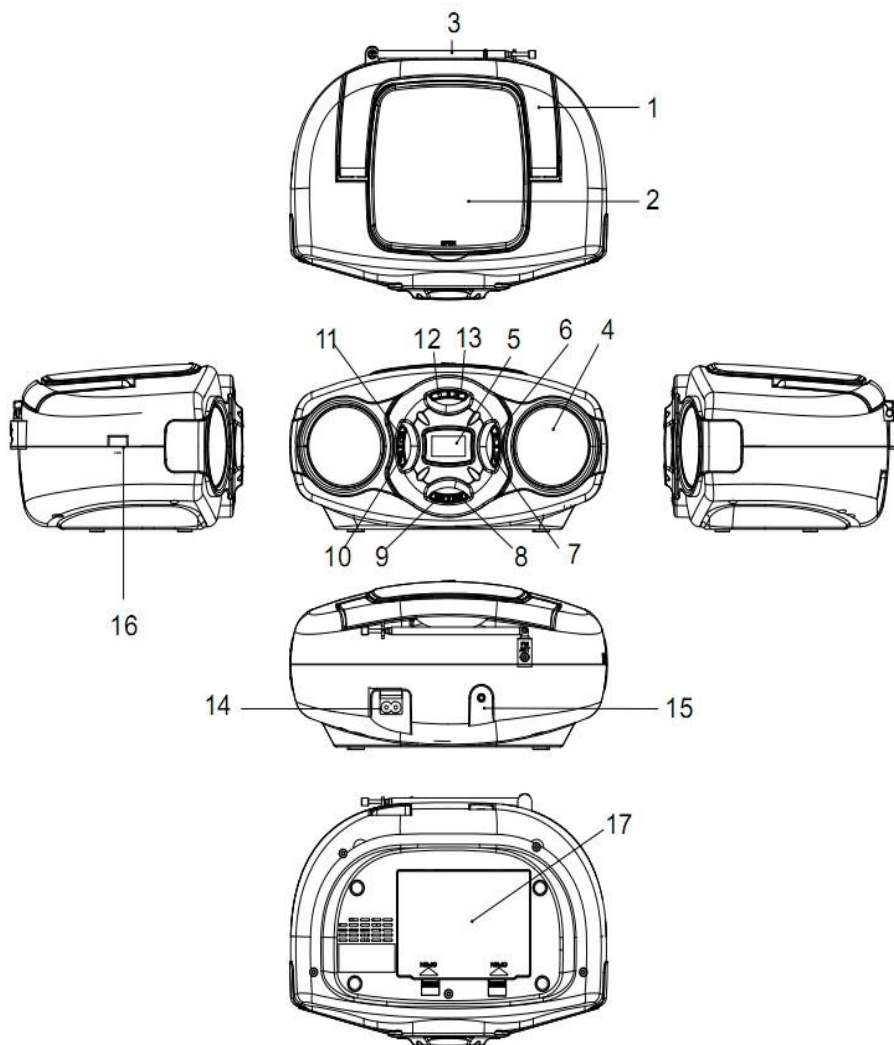
7. Children should be supervised when using this appliance.
8. Never wrap the earphone lead around any animal or person. Special care should be taken with long wires.
9. Clean your unit with a slightly damp cloth moistened with water. The cloth should never be wet. Solvent or detergent should never be used.
10. Avoid leaving your unit in direct sunlight or in hot, humid or dusty places.
11. Keep your unit away from heating appliances and sources of electrical noise such as fluorescent lamps or motors.
12. If drop-outs or interruptions occur in the music during CD play, or if the CD fails to play at all, its bottom surface may require cleaning. Before playing, wipe the disc from the center outwards with a good soft cleaning cloth.

**TROUBLESHOOTING GUIDE**

Symptom	Possible Cause	Solution
Noise or sound distorted on AM or FM broadcast	- Station not tuned properly for AM or FM. - FM: FM telescopic antenna is not extended. - AM: The bar antenna is not positioned correctly	- Retune the AM or FM broadcast station. - FM: Extend FM telescopic antenna. - AM: Reposition the unit until the best reception is obtained.
AM or FM	- Unit not in "RADIO" function	- Press FUNC [9] to put the

no sound	mode. - Volume set at minimum	unit in FM or AM radio mode. - Increase Volume.
CD player will not play	- Unit not in CD function mode. - CD is not loaded properly. - If the CD is self-compiled, the media used may not be compatible with the player.	- Press FUNC [9] to put the unit in CD function mode. - Load CD with label side up. - Use better quality blank media and retest.
CD skips while playing	- Disc is dirty or scratched.	- Wipe CD with clean cloth or use another disc.
Intermittent sound from CD player	- Dirty or defective disc - Dirty pick up lens - Player is subject to excessive shock or vibration	- Clean or replace the defective disc. - Use a CD lens cleaning disc to clean the lens. - Relocate the player away from shock or vibration.
Sound appears distorted at high volume setting	- Volume control is set to maximum.	- Adjust Volume Control to a lower comfortable level. - Turn off DBBS function for very loud music.

VERTEILUNG VON KONTROLLLICHTERN



1. Griff	10. VOL– (Lautstärke abwärts)
2. Tür des CD-Fachs	11. VOL+ (Lautstärke aufwärts)
3. FM-Teleskopantenne	12. STOPP
4. Lautsprecher	13. PLAY/PAUSE (Wiedergabe/Pause)
5. LCD-Bildschirm	14. Stecker der AC-Stromversorgung
6. $\mathbb{A}/+$ (Nächster/Einstellung aufwärts)	15. Stecker des AUX-Eingangs
7. $\mathbb{A}/-$ (Vorheriger/Einstellung abwärts)	16. USB-Port
8. MODUS	17. Abdeckung des Batteriefachs
9. FUNC/Power (Funktion/Stromversorgung)	

Einstellung des Funktionsmodus

Drücken Sie die FUNC Taste [9], um das Gerät aus dem Bereitschaftsmodus (Standby) aufzuwecken und einen der folgenden Modi einzustellen.

- FM: FM-Radiomodus oder FM-Stereomodus.
- AM: AM-Radiomodus.
- CD: Modus des CD-Players.
- USB: Modus des USB-Players.
- AUX: Modus des Players des AUX-Eingangs.

Drücken Sie die FUNC Taste [9], um durch alle Modi durchzugehen. Die laufende Funktion wird in der LCD-Anzeige dargestellt [5].

Um den Bereitschaftsmodus des Geräts zurückzusetzen (OFF), drücken Sie die FUNC Taste [9] und halten Sie diese gedrückt.

Radiofunktion (FM, AM)

1. Drücken Sie die FUNC Taste [9], um ein Radioband auszuwählen (FM, AM).
2. Um einen Sender abzustimmen, drücken Sie die $\mathbb{A}/+$ [6] oder die $\mathbb{A}/-$ [7] Taste, um den Frequenzbereich aufwärts oder abwärts durchzuscannen. Drücken Sie und halten Sie irgendeine der Tasten gedrückt, um den Frequenzbereich schnell aufwärts oder abwärts durchzuscannen. Die Suche wird nach dem Finden eines Senders gestoppt, und der Sender wird eingestellt.
3. Drücken Sie die VOL– [10] oder VOL+ Taste [11], um das gewünschte Lautstärkeniveau einzustellen.

Es können bis zu 20 eingestellte Radiosender pro Radioband gespeichert werden.

1. Drücken Sie beim Hören eines eingestellten Radiosenders die MODE Taste (Modus) [8] und halten Sie diese gedrückt, um zum Speichermodus zu wechseln. Drücken Sie die I>> /+ [6] oder die <<I /- [7] Taste, um den Sender abzustimmen.
2. Drücken Sie nach der Wahl eines Senders wiederholt die MODE Taste [8], um den laufenden Sender im eingestellten Speicher zu speichern.
3. Um zum gespeicherten Sender zu gehen, drücken Sie die MODE Taste [8] und anschließend die I>> /+ [6] oder die <<I /- [7] Taste, um den gespeicherten Sender auszusuchen (1-20).

HINWEISE FÜR DEN BESTMÖGLICHEN EMPFANG

AM – die AM-Antenne befindet sich im Inneren des Gerätegehäuses. Ist der AM-Empfang schwach, dann ist die Einstellung des Geräts so lange zu wechseln, bis die innere Antenne das stärkste Signal zu empfangen beginnt.

FM – Beim Empfangen eines im Stereomodus gesendeten Programms geht das Licht der FM STEREO ANZEIGE an. Stellen Sie beim FM oder FM STEREO Empfang sicher, dass die FM-Teleskopantenne [3] vollständig ausgebreitet ist, um die bestmöglichen Empfangsparameter zu erzielen. Ist der FMEmpfang jedoch schwach, dann sollte man versuchen, das Gerät in der Nähe eines geöffneten Fensters zu stellen, bis der bestmögliche Empfang erreicht wird.

CD-FUNKTION

ACHTUNG: DIESES GERÄT KANN SOWOHL KOMERZIELLE KOMPAKTDISCS ALS AUCH SELBSTÄNDIG GEBRANNT CD-R/RW DISC ABSPIELEN.

1. Aufgrund der Definition/Herstellung von CD-R/RW mit nicht standardisiertem Format kann keine Wiedergabequalität und –parameter garantiert werden.
2. Aufgrund unterschiedlicher Aufzeichnungsbedingungen wie PC-Parameter, Aufzeichnungssoftware, Eigenschaften von Trägern u. Ä. haftet der Hersteller nicht für die Möglichkeit der Wiedergabe von CD-R/RW Disc
3. Auf keiner der Seiten einer CD-R/RW Disc dürfen Aufkleber oder Etiketts aufgeklebt werden. Dies kann Betriebsstörungen des Geräts zur Folge haben.

WIEDERGABEMODUS

1. Drücken Sie die FUNC Taste [9], um zum "CD" Modus zu wechseln.
2. Öffnen Sie den DECKEL DES CD-FACHS [2], legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach obenweisend ein und schließen Sie dann den Deckel des CD-Fachs.
3. Angaben zur Disc (Gesamtzahl der Titel) werden im LCD- Bildschirm [5] angezeigt, und das Gerät startet automatisch die Wiedergabe der CD. Im LCD-Bildschirm wird die Nummer des aktuell wiedergegebenen PFADES angezeigt.
4. Drücken Sie beim Wiedergeben die PLAY/PAUSE Taste [13], um die Wiedergabe zu unterbrechen; das Symbol "►" beginnt zu blinken. Drücken Sie wiederholt die PLAY/PAUSE Taste [13], um die Wiedergabe wiederholt zu starten.
5. Stellen Sie die Lautstärke auf ein komfortables Niveau ein, indem Sie die VOLUME- [10] ODER VOLUME+ [11] Taste drücken.
6. Drücken Sie die STOP Taste [12], um die Wiedergabe zu stoppen.

ACHTUNG: Sollte es beim Abspielen der CD zum Überspringen kommen, dann versuchen Sie, die Lautstärke zu reduzieren.

Der CD-Fach-Deckel [2] darf beim Abspielen einer CD nicht geöffnet werden. Warten Sie vor dem Öffnen des CD-Fach-Deckels [2] bis die Disc aufhört, sich zu drehen.

AUSGANGS- UND SUCHMODUS

1. Drücken Sie die >>/+ [6] oder die <</- [7] Taste, um zum nächsten Pfad zu wechseln oder zum Anfang des laufenden Pfads zurückzukehren.
2. Drücken Sie und die >>/+ [6] oder die <</- [7] Taste und halten Sie diese gedrückt, um den Pfad beim Abspielen einer CD schnell durchzuscannen.

ABSPIELEN IM WIEDERHOL- /ZUFALLSWIEDERGABEMODUS

Drücken Sie die MODE Taste [8], um durch alle Wiedergabemodi durchzulaufen. Der laufende Modus ist im LCD-Bildschirm [5] angezeigt.

	Wiederholen 1	Der laufende Pfad wird wiederholt, bis er unterbrochen wird.
	Alle wiederholen	Die ganze Disc wird ununterbrochen abgespielt.
Zufallswiedergabe	Zufallswiedergabe	Die Pfade auf der Disc werden in Zufallsreihenfolge abgespielt.

PROGRAMMIEREN DES WIEDERGABEMODUS

Diese Funktion ermöglicht die Wiedergabe von Song-Pfaden in programmierter Reihenfolge.

ACHTUNG: Das Programm kann nur dann eingestellt werden, wenn sich das Gerät im CD-Modus befindet und die Wiedergabe gestoppt worden ist.

1. Drücken Sie die MODE Taste (Modus) [8]. Die Anzeige der CD-Pfade zeigt "01" an und "PROG" beginnt im LCD-Bildschirm [5] zu blinken.
2. Drücken Sie die >>/+ [6] oder die <</- [7] Taste, um einen Titel zum Speichern in der Programmliste zu wählen.
3. Drücken Sie wiederholt die MODE Taste [8], um den Pfad zu speichern. Die Anzeige der CD-Pfade geht zu "02".
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um bis zu 20 Titeln in der Programmliste zu speichern. Bei einem Versuch; mehr als 20 Pfade zu speichern, zeigt der LCD-Bildschirm [5] "FUL" (voll) an.
6. Drücken Sie die PLAY/PAUSE Taste [13], um die programmierte Wiedergabe zu starten. Der erste Titel aus dem Programm wird im LCD-Bildschirm [5] angezeigt. Drücken Sie die >>/+ [6] oder die <</- [7] Taste, um alle programmierten Titel anzuzeigen.
7. Drücken Sie die STOP Taste [12], um die programmierte Wiedergabe abbrechen.
8. Solange das Gerät angeschaltet bleibt und der CD-Deckel nicht geöffnet wird [2], kann die Wiedergabe der Programmliste jederzeit durch Drücken der MODE Taste [8] und anschließend der Taste PLAY/PAUSE [13] wieder gestartet werden.
9. Um 10 Titel auf einmal zu überspringen, drücken Sie die MODE Taste [8] und halten Sie diese 10 Sekunden lang gedrückt und drücken Sie anschließend die >>/+ [6] oder die <</- [7] Taste. Um zum normalen Betrieb zurückzukehren, drücken Sie wiederholt die MODE Taste [8] oder warten Sie 3 Sekunden ab, ohne eine Taste zu drücken.

USB-FUNKTION**ANSCHLIEßEN EINES USB-GERÄTS**

1. Schließen Sie den USB-Speicher an den USB-Port [16] an, der sich auf der Seite des Geräts befindet.
2. Drücken Sie die Taste FUNC [9], um das Gerät in den Modus der USB-

Funktion umzuschalten. Das Gerät wird den USB-Speicher aufdecken und sämtliche kompatible MP3-Dateien aus diesem Speicher auslesen.

3. Drücken Sie die PLAY/PAUSE Taste [13], um die Wiedergabe zu starten; und drücken Sie die STOP Taste [12], um die Wiedergabe zu stoppen.

Achtung: je nach dem jeweiligen Speichervolumen kann das Auslesen mehr als 1 Minute in Anspruch nehmen.

Das Gerät kann meinen USB-Speicher nicht auslesen.

1. Falls Ihr USB-Speicher Stromversorgung erfordert, dann kann es notwendig werden, ihn vor dem Anschließen ans Boombox-Empfangsgerät einzuschalten.
2. Dieses Gerät bedient nicht keine direkten USB-Verbindungen mit einem PC. Verwenden Sie einen USB-Speicher oder einen MP3-Player.
3. Beim Anschließen einer externen USB-Festplatte: notwendig kann sowohl sein Anschließen an die Stromversorgung als auch ans Boombox-Empfangsgerät werden. Wird ein PMP mit einer eigenen Versorgungsquelle verwendet, dann vergewissern Sie sich, ob die Batterie ausreichend geladen ist.
4. Überprüfen Sie, ob Ihr USB-Gerät im Format des FAT oder FAT 32 Dateisystems formatiert ist. Die als NTFS formatierten USB-Geräte sind mit diesem Produkt nicht kompatibel.

MP3 WIEDERGABE

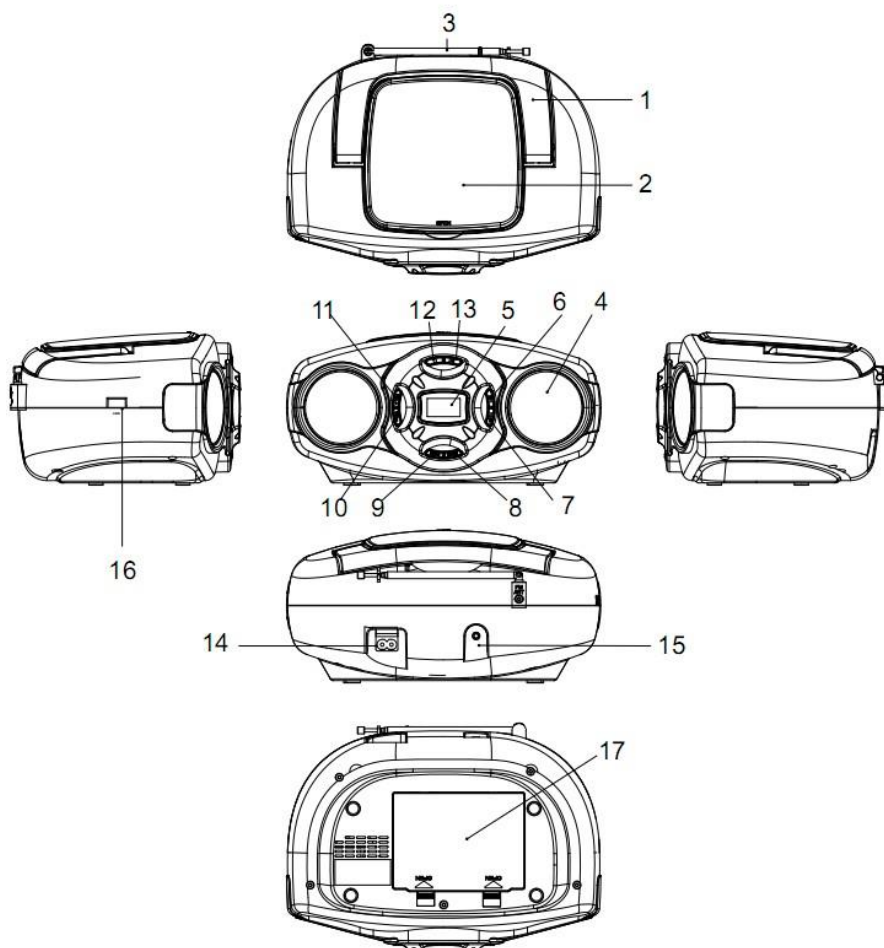
1. PLAY / PAUSE: drücken Sie ein Mal die PLAY / PAUSE Taste [13], um einen MP3 Titel zu wiedergeben. Drücken Sie wiederholt, um die Wiedergabe anzuhalten.
2. Finden Sie Ihren Lieblingstitel zum Wiedergeben, indem Sie die >> /+ [6] oder die << /- [7] Taste für Vorwärts- oder Rückwärts-Springen drücken.
3. Der LCD-Bildschirm [5] zeigt die gewählte Pfadnummer an.
4. Um die Wiedergabe des jeweiligen Pfades zu wiederholen, drücken Sie ein Mal die MODE Taste [8].
5. Um die gesamte Datei mit Titeln zu wiederholen, drücken Sie wiederholt die MODE Taste [8].
6. Um die Wiedergabe der ganzen CD zu wiederholen, drücken Sie wiederholt die MODE Taste [8].
7. Um die Pfade in Zufallsreihenfolge zu wiedergeben, drücken Sie wiederholt die MODE Taste [8].
8. Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die STOP Taste [12].

FUNKTION DES IN-EINGANGS

Dieses Boombox-Empfangsgerät enthält eine AUX-Eingangsbuchse zum Anschließen Ihres iPod-Geräts, MP3-Players oder eines anderen digitalen Musikplayers.

1. Schließen Sie den Kopfhörerbolzen Ihres externen Geräts an die AUX IN Buchse [15] an, die sich hinten am Gehäuse des Boombox Empfangsgerätes befindet. (Anschlusskabel ist dem Set nicht beigelegt).
2. Drücken Sie die FUNC Taste [9], damit das Gerät zum "AUX" Modus wechselt.
3. Starten Sie die Wiedergabe aus Ihrem iPod, MP3-Player oder eines anderen externen Audiogeräts.
4. Stellen Sie die Lautstärkelichter auf Ihrem Boombox und externem Gerät langsam ein.
5. Schalten Sie Ihren iPod, MP3-Player usw. nach Ende des Abhörens von Titeln ab. Schalten Sie den Boombox aus und trennen Sie die Geräte von der AUX IN Buchse [15].

LOCALIZACIÓN DE ELEMENTOS DE CONTROL



1. Agarre	10. VOL– (reducir volumen)
2. Tapa CD	11. VOL+ (aumentar volumen)
3. Antena telescópica FM	12. STOP
4. Altavoz	13. PLAY/PAUSE (reproducir/pausa)
5. Pantalla LCD	14. Enchufe alimentación AC
7.  /+ (Siguierte/Sintonización arriba)	15. Conexión externa AUX
7.  /- (Anterior/Sintonización abajo)	16. Puerta USB
8. MODO	17. Tapa compartimento de pilas
9. FUNC/Power (Función/Alimentación)	

CONMUTAR MODO DE FUNCIÓN

Pulsar el botón FUNC [9], para encender el dispositivo desde el modo de Espera (Standby) y activar uno de los siguientes modos:

- FM: modo radio FM o estéreo FM.
- AM: modo radio AM.
- CD: modo reproductor CD.
- USB: modo reproductor USB.
- AUX: modo reproductor desde entrada AUX.

Pulsar botón FUNC [9], para conmutar diferentes modos. La función activada se muestra en la pantalla LCD [5].

Para volver al modo de Espera (OFF) del dispositivo, mantener pulsado el botón FUNC [9].

FUNCIÓN radio (FM, AM)

1. Pulsar el botón FUNC [9] para elegir frecuencia de radio (FM, AM).
2. Sintonizar emisora utilizando botones  /+ [6] o  /- [7], para escanear frecuencias arriba o abajo. Mantener pulsado el botón, para escanear rápidamente arriba o abajo las frecuencias. La búsqueda se detiene, al captar una emisora.
3. Pulsar botón VOL– [10] o VOL+ [11], para ajustar el nivel de volumen deseado.

El dispositivo permite memorizar hasta 20 emisoras de radio, para cada banda.

1. Una vez sintonizada una emisora, mantener pulsado el botón MODE (modo) [8], para pasar a modo de memorización. Pulsar botones >> /+ [6] o << /- [7] para sintonizar emisora.
2. Después de elegir emisora, pulsar nuevamente el botón MODE [8], para guardar la emisora en la posición de memoria elegida.
3. Para pasar a la emisora guardada, pulsar el botón MODE [8] y utilizar los botones >> /+ [6] o << /- [7], para buscar la emisora guardada (1-20).

INDICACIONES PARA MEJORAR LA RECEPCIÓN DE SEÑAL

- AM – La antena AM se encuentra dentro de la carcasa. Si la señal AM es débil, cambiar la posición del dispositivo, hasta que la antena empiece a recibir la señal más fuerte.
- FM – En caso de señal emitida en modo estéreo, se encenderá el piloto INDICADOR FM ESTÉREO. Durante la recepción de ondas FM o FM ESTÉREO, asegurarse que la antena telescópica FM [3] está desplegada, para mejorar los parámetros de recepción. No obstante, si la señal sigue siendo débil, colocar el dispositivo cerca de una ventana abierta, para mejorar la recepción.

FUNCIÓN CD

**ATENCIÓN: EL DISPOSITIVO PUEDE REPRODUCIR DISCOS COMPACTOS
COMERCIALES, ASÍ COMO, DISCOS CD-R/RW GRABADOS
PERSONALMENTE.**

1. Teniendo en cuenta la definición/grabación de CD-R/RW con formato estándar, el fabricante no puede garantizar la calidad y parámetros de reproducción.
2. El fabricante no se hace responsable por las características de reproducción de discos CD-R/RW, debido a las condiciones de grabación del ordenador PC, software de grabación, calidad de discos, etc.
3. No se permite pegar etiquetas o pegatinas a los discos CD-R/RW. Pueden causar el funcionamiento erróneo del dispositivo.

MODO DE REPRODUCCIÓN

1. Pulsar el botón FUNC [9], para pasar al modo de reproducción "CD".
2. Abrir la TAPA DEL CD [2], introducir el CD con etiqueta hacia arriba y cerrar la tapa CD.
3. En la pantalla LCD [5] aparecerán los datos del disco (cantidad total de temas). El dispositivo empezará a reproducir automáticamente el disco CD. En la pantalla LCD aparecerá el número del tema reproducido.
4. Durante la reproducción, pulsar el botón PLAY/PAUSE [13], para detener reproducción. Empezará a parpadear el símbolo "▶". Pulsar nuevamente el botón PLAY/PAUSE [13] para reiniciar la reproducción.
5. Ajustara el volumen deseado del sonido, pulsando botones VOLUME- [10] O VOLUME+ [11].
6. Pulsar el botón STOP [12] para detener definitivamente la reproducción.

ATENCIÓN: Si se producen interferencias al reproducir el disco CD, reducir el nivel del volumen. No abrir la tapa del CD [2], durante la reproducción del disco CD. Esperar a que el disco deje de girar, antes de abrir la tapa [2].

MODO DE OMITIR Y BUSCAR TEMA

1. Pulsar botones >> /+ [6] o << /- [7] para pasar a siguiente tema o volver al inicio del tema reproducido.
2. Mantener pulsado el botón >> /+ [6] o << /- [7] para escanear rápidamente el tema, durante la reproducción del disco CD.

REPRODUCIR EN MODO DE REPETICIÓN/REPRODUCCIÓN ALEATORIA

Pulsar el botón MODE [8] conmutando todos los modos de reproducción. El modo actual se presenta en pantalla LCD [5].

	Repetir 1	El tema actual será reproducido continuamente.
	Repetir todos	El disco se reproducirá continuamente.
LOS	Aleatorio	Los temas del disco se reproducirán de forma aleatoria

PROGRAMAR SECUENCIA DE REPRODUCCIÓN

Esta función permite reproducir los temas del disco, siguiendo una secuencia programada.

ATENCIÓN: El programa puede configurarse solamente, si el dispositivo está en modo CD y la reproducción está detenida.

1. Pulsar botón MODE (modo) [8]. En la pantalla CD aparecerá "01" y empezará a parpadear el icono "PROG" en la pantalla LCD [5].
2. Pulsar botón >> /+ [6] o << /- [7] para elegir tema en lista de programa.
3. Pulsar nuevamente el botón MODE [8] para memorizar tema. La pantalla del CD [5], pasará a posición "02".
4. Repetir pasos 2 y 3, para programar la secuencia de reproducción de hasta 20 temas. En caso de programar más de 20 temas, en la pantalla LCD [5], aparecerá el mensaje "FUL" (lleno).
6. Pulsar el botón PLAY/PAUSE [13], para empezar la reproducción programada. El primer tema del programa se indicará en la pantalla LCD [5]. Pulsar el botón >> /+ [6] o << /- [7], para mostrar todos los temas programados.
7. Pulsar botón STOP [12], para anular reproducción programada.
8. Si el dispositivo permanece encendido y la tapa del CD [2], es posible poner en marcha el programa, en cualquier momento, pulsando el botón MODE [8] y seguidamente, el botón PLAY/PAUSE [13].
9. Para avanzar 10 temas adelante o atrás, mantener pulsado el botón MODE [8] durante 10 segundos y pulsar el botón >> /+ [6] o << /- [7]. Para volver a funcionamiento normal, pulsar el botón MODE [8] o esperar 3 segundos sin pulsar el botón.

FUNCIÓN USB

CONECTAR DISPOSITIVO USB

1. Conectar la memoria USB al puerto USB [16] situado en el lateral.
2. Pulsar botón FUNC [9], para conmutar la función USB. El dispositivo detecta la memoria USB y reproducirá todos los archivos MP3 compatibles de esta memoria.
3. Pulsar botón PLAY/PAUSE [13], para iniciar reproducción. Pulsar botón STOP [12], para detener reproducción.

Atención: dependiendo de la capacidad de memoria, el dispositivo puede tardar más de 1 minuto en comprobar la cantidad de temas.

El dispositivo no puede leer la memoria USB.

1. Después de conectar el dispositivo USB a este producto, puede ser necesario conectarlo a fuente de alimentación, para que funcione correctamente
2. Este producto no puede conectarse directamente con un ordenador, a través de una conexión USB. Conectar un dispositivo de memoria USB o reproductor de MP3.

3. En caso de conectar un disco duro externo USB: es necesario conectarlo a una fuente de alimentación y al reproductor. En caso de utilizar un dispositivo de memoria PMP con fuente de alimentación propia, asegurarse que la pila está cargada.
4. Comprobar que el dispositivo USB está formateado con formato de archivos FAT o FAT32. Los dispositivos USB con formato de datos NTFS no son compatibles con este producto.

REPRODUCCIÓN DE MP3

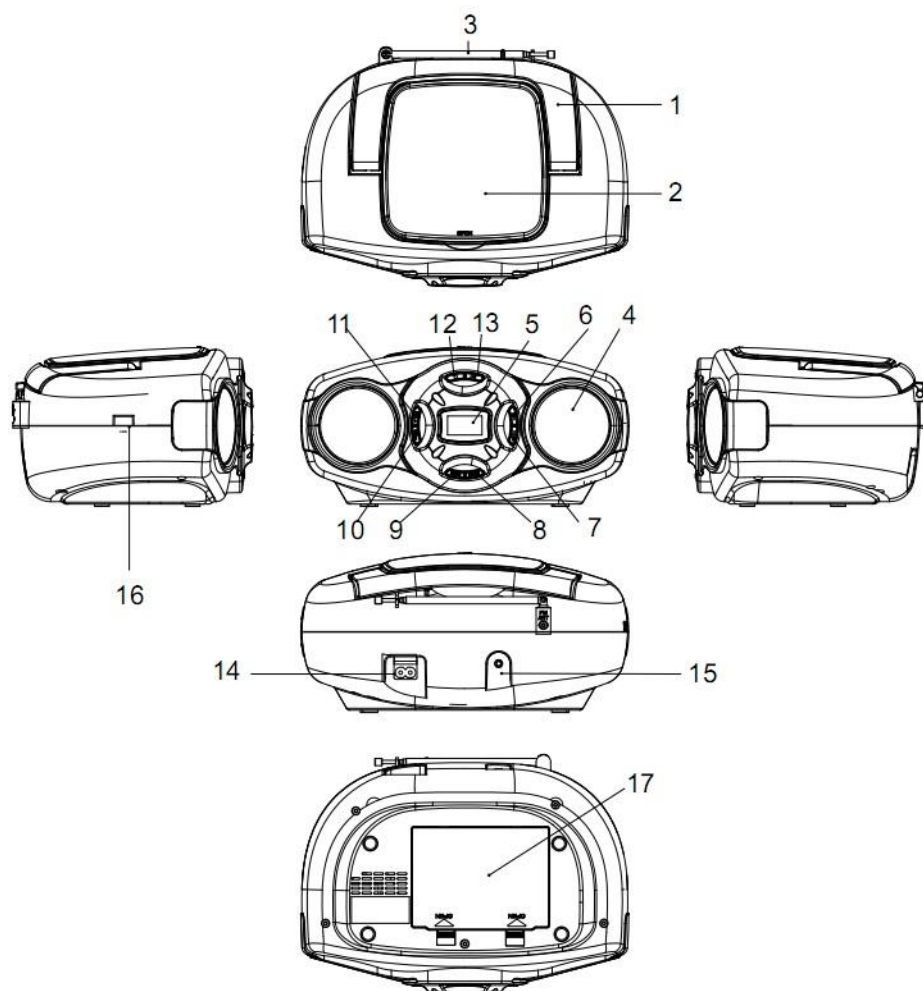
1. **PLAY / PAUSE:** pulsar una vez el botón **PLAY / PAUSE** [13], para reproducir tema MP3. Pulsar otra vez, para detener.
2. Buscar un tema determinado, pulsando los botones **>>/+** [6] o **<</-** [7] avanzando o retrocediendo.
3. En la pantalla LCD [5] aparecerá el número del tema elegido.
4. Para reproducir un tema, pulsar una vez el botón **MODE** [8].
5. Para reproducir toda la carpeta de archivos, pulsar otra vez el botón **MODE** [8].
6. Para repetir la reproducción de todo el CD, pulsar otra vez el botón **MODE** [8].
7. Para reproducir aleatoriamente los temas, pulsar otra vez el botón **MODE** [8].
8. Para detener reproducción, pulsar el botón **STOP** [12].

FUNCIÓN DE ENTRADA IN

Este reproductor portátil, cuenta con una entrada AUX, que permite conectar un dispositivo iPod, un reproductor MP3 o cualquier otro reproductor digital.

1. Conectar el conector de auriculares del dispositivo externo al puerto **AUX IN** [15] situado en la parte posterior de la carcasa. (El cable de conexión no se incluye en el conjunto).
2. Pulsar botón **FUNC** [9] para conmutar el modo "AUX".
3. Empezar la reproducción del iPod, reproductor MP3 u otro dispositivo externo.
4. Ajustar el volumen en este dispositivo y el dispositivo externo.
5. Desconectar el iPod, reproductor MP3, etc., después de escuchar los temas. Apagar el reproductor portátil y desconectar el dispositivo conectado al puerto **AUX IN** [15].

POSIZIONAMENTO DEI TASTI DI CONTROLLO



1. Maniglia	10. VOL– (volume verso il basso)
2. Coperchio CD	11. VOL+ (volume verso l'alto)
3. Antenna telescopica FM	12. STOP
4. Altoparlante	13. PLAY/PAUSE (riproduzione/pausa)
5. Schermo LCD	14. Presa d'alimentazione AC
8. /+ (Successivo/Sintonizzazione verso l'alto)	15. Presa ingresso AUX
7. /– (Precedente/Sintonizzazione verso il basso)	16. porta USB
8. MODALITA'	17. Coperchio del porta batterie
9. FUNC/Power (Funzione/Alimentazione)	

IMPOSTAZIONE MODALITA' DELLE FUNZIONI

Premere il tasto FUNC [9] per svegliare il dispositivo dalla modalità di attesa (Stand-by) e impostare una delle seguenti modalità di funzionamento:

- FM: modalità radio FM o stereo FM.
- AM: modalità radio AM.
- CD: modalità riproduzione CD.
- USB: modalità riproduzione USB.
- AUX: modalità riproduzione ingresso AUX.

Premere il tasto FUNC [9] per passare a tutte le modalità di funzionamento. La funzione attuale sarà mostrata sullo schermo LCD [5].

Per passare alla modalità d'attesa (OFF) del dispositivo bisogna premere e tenere premuto il tasto FUNC [9].

FunZIONE RADIO (FM, AM)

1. Premere il tasto FUNC [9] per selezionare la banda radio (FM, AM).
2. Per sintonizzare la stazione bisogna premere il tasto /+ [6] oppure /– [7] per la scansione verso l'alto o verso il basso della frequenza. Premere e tenere premuto uno qualsiasi di questi tasti per la scansione veloce verso l'alto o verso il basso della frequenza. La ricerca verrà interrotta dopo avere trovato la stazione e verrà impostata su di essa.

3. Premere il tasto VOL- [10] oppure VOL+ [11] per impostare il livello di volume desiderato.

Si possono salvare un massimo di 20 stazioni radio per ogni banda radio.

1. Durante l'ascolto della stazione radio premere e tenere premuto il tasto MODE (modalità) [8] per entrare nella modalità delle stazioni salvate. Premere il tasto >> /+ [6] oppure << /- [7] per sintonizzarsi alla stazione.
2. Dopo la scelta della stazione premere nuovamente il tasto MODE [8] per memorizzare la stazione corrente nella memoria.
3. Per passare alla stazione memorizzata bisogna premere il tasto MODE [8] e successivamente premere il tasto >> /+ [6] oppure << /- [7] per ricercare la stazione salvata (1-20).

INDICAZIONI PER OTTENERE LA MIGLIOR RICEZIONE

AM – L'Antenna AM si trova all'interno del dispositivo. Se la ricezione AM è debole bisogna cambiare la posizione del dispositivo fino a quando l'antenna interna non inizia a ricevere un segnale più forte.

FM – In caso di ricezione del programma in modalità stereo si accenderà la lampada dell'INDICATORE FM STEREO. Durante la ricezione FM o FM STEREO bisogna assicurarsi che l'Antenna Telescopica FM [3] sia ben estesa per ricevere il migliore segnale d'ascolto possibile. Nel caso la ricezione FM sia debole bisogna provare a spostare il dispositivo vicino ad una finestra aperta fino a quando si ottiene la miglior ricezione.

FUNZIONE CD

ATTENZIONE: QUESTO DISPOSITIVO PUO' RIPRODURRE SIA COMPACT DISC CHE REGISTRAZIONI AUTONOME DI CD-R/RW.

1. In relazione alla definizione/produzione CD-R/RW con formati non standard non si possono garantire la qualità e i parametri di riproduzione.
2. Il produttore non è responsabile della riproduzione di CD-R/RW a causa delle condizioni di registrazione come i parametri del PC, del programma di salvataggio, delle proprietà dei CD ecc.
3. Non si possono incollare etichette, cartellini o vignette su nessuno dei lati del CD-R/RW. Ciò potrebbe causare un funzionamento errato del dispositivo.

MODALITA' DI RIPRODUZIONE

1. Premere il tasto FUNC [9] per fare passare il dispositivo in modalità di lavoro "CD".
2. Aprire il COPERCHIO CD [2], inserire il CD con l'etichetta verso l'alto e successivamente chiudere il coperchio CD.
3. Le informazioni sul CD (numero totale di pezzi) verrà mostrato sullo schermo LCD [5] e il dispositivo inizierà automaticamente a riprodurre il CD. Sullo schermo LCD verrà mostrato il numero della TRACCIA riprodotta al momento.
4. Durante la riproduzione premere il tasto PLAY/PAUSE [13] per interrompere la riproduzione; inizierà a lampeggiare il simbolo "▶". Premere nuovamente il tasto PLAY/PAUSE [13] per fare ripartire la riproduzione.
5. Impostare il volume ad un livello confortevole premendo il tasto VOLUME- [10] OPPURE VOLUME+ [11].
6. Premere il tasto STOP [12] per fermare la riproduzione.

ATTENZIONE: Nel caso che il CD salti durante la riproduzione provare ad abbassare il volume.

Non si può aprire il coperchio CD [2] durante la riproduzione del CD. Prima dell'apertura del coperchio CD [2] bisogna attendere che il disco smetta di girare.

MODALITA' D'USCITA E DI RICERCA

1. Premere il tasto >> /+ [6] oppure << /- [7] per passare alla traccia successiva o tornare all'inizio del pezzo in corso.
2. Premere e tenere premuto il tasto >> /+ [6] oppure << /- [7] per una scansione veloce della traccia durante la riproduzione del CD.

RIPRODUZIONE IN MODALITA' DI RIPETIZIONE/RIPRODUZIONE CASUALE

Premere il tasto MODE [8] per passare tra tutte le modalità di riproduzione. La modalità corrente è mostrata sullo schermo LCD [5].

	Ripeti 1	La traccia attuale verrà ripetuta fino a quando non verrà interrotta.
	Ripeti tutto	Tutto il CD sarà riprodotto ininterrottamente.
LOS	Casuale	Le tracce sul CD saranno riprodotte in modo casuale.

PROGRAMMAZIONE DELLA MODALITA' DI RIPRODUZIONE

Questa funzione permette di riprodurre le tracce dei pezzi in ordine programmato.

ATTENZIONE: Il programma può essere impostato solo se il dispositivo è in modalità CD e se la riproduzione è stata interrotta.

1. Premere il tasto MODE (modalità) [8]. Lo Schermo delle Tracce CD mostrerà "01" e "PROG" inizierà a lampeggiare sullo schermo LCD [5].
2. Premi il tasto >> /+ [6] oppure << /- [7] per selezionare il pezzo da salvare nella lista del programma.
3. Premere nuovamente il tasto MODE [8] per memorizzare le tracce. Lo schermo delle tracce CD passerà a "02".
4. Ripeti i passaggi 2 e 3 per salvare fino a 20 pezzi sulla lista del programma. Nel caso in cui provi a memorizzare più di 20 pezzi il monitor LCD [5] mostrerà il comunicato "FULL" (pieno) .
6. Premi il tasto PLAY/PAUSE [13] per iniziare la riproduzione programmata. Il primo pezzo del programma verrà mostrato sullo schermo LCD [5]. Premere il tasto >> /+ [6] oppure << /- [7] per mostrare tutti i pezzi programmati.
7. Premere il tasto STOP [12] per annullare la riproduzione programmata.
8. Fino a quando il dispositivo rimane acceso e non viene aperto il coperchio CD [2] si può in un qualsiasi momento riprendere la riproduzione della lista del programma premendo il tasto MODE [8] e successivamente il tasto PLAY/PAUSE [13].
9. Per passare in una volta sola di 10 pezzi bisogna premere e tenere premuto il tasto MODE [8] per 10 secondi e successivamente premere il tasto >> /+ [6] oppure << /- [7]. Per tornare al funzionamento normale premere nuovamente il tasto MODE [8] o attendere 3 secondi senza premere il tasto.

FUNZIONE USB**COLLEGAMENTO DISPOSITIVO USB**

1. Collega la memoria USB alla porta USB [16] che si trova nella parte laterale del dispositivo.
2. Premere il tasto FUNC [9] per mettere il dispositivo in modalità funzione USB. Il dispositivo rileverà la memoria USB e leggerà tutte le cartelle MP3 compatibili.
3. Premere il tasto PLAY/PAUSE [13] per iniziare la riproduzione; premere il tasto STOP [12] per fermare la riproduzione.

Attenzione: a seconda della capacità di una data memoria la lettura può durare più di 1 minuto.

Il dispositivo non riesce a leggere la mia memoria USB.

1. Se la vostra memoria USB richiede alimentazione, può essere necessario collegarla prima del collegamento ad un Boom box.
2. Questo dispositivo non funziona col collegamento diretto tra USB e computer. Bisogna utilizzare la memoria flash USB o del riproduttore MP3.
3. In caso di collegamento esterno dell'Hard Disk USB: può essere necessario collegarlo sia ad una fonte d'alimentazione che al Boom Box. In caso di utilizzo del PMP con propria fonte d'alimentazione bisogna assicurarsi che la batteria sia sufficientemente carica.
4. Bisogna controllare se il Vostro dispositivo USB è formattato in formato FAT o FAT 32. I dispositivi USB formattati in NTFS non sono compatibili con questo prodotto.

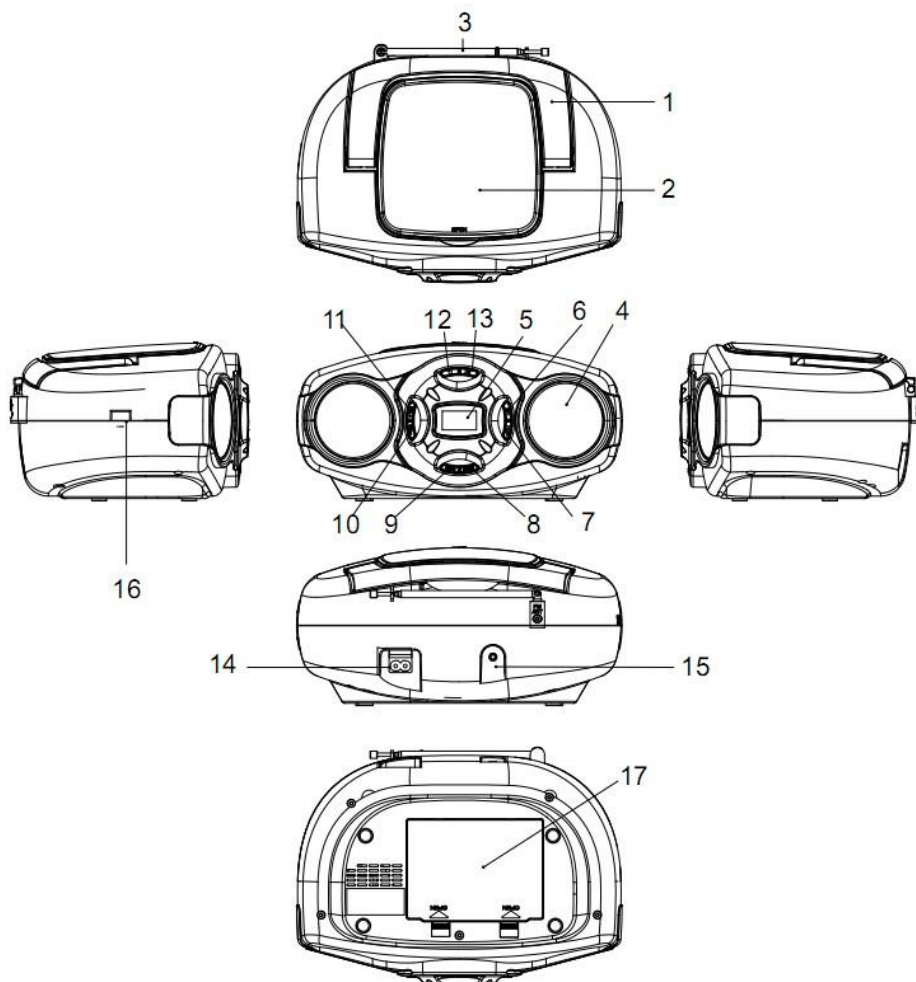
FUNZIONAMENTO RIPRODUZIONE MP3

1. PLAY / PAUSE: premi una volta il tasto PLAY / PAUSE [13] per aprire il pezzo MP3. Premi nuovamente per interrompere la riproduzione.
2. Trova il tuo pezzo preferito da riprodurre e premi il tasto >> /+ [6] o >> /- [7] per andare in avanti o indietro.
3. Lo schermo LCD [5] mostra il numero della traccia scelta.
4. Per ripetere la riproduzione di una data traccia bisogna premere una volta il tasto MODE [8].
5. Per ripetere tutta la cartella dei pezzi premi nuovamente il tasto MODE [8].
6. Per ripetere la riproduzione di tutto il CD premi nuovamente il tasto MODE [8].
7. Per aprire la traccia in ordine casuale premi nuovamente il tasto MODE [8].
8. Per fermare la riproduzione premi il tasto STOP [12].

Questo ricevitore Boom box contiene la presa d'ingresso AUX da collegare al vostro dispositivo iPOD, riproduttore MP3 o altro riproduttore di musica digitale.

1. Collegare la spina delle cuffie del vostro dispositivo esterno alla presa AUX IN [15] che si trova nel retro del telaio del ricevitore boom box. (Il cavo di collegamento non è incluso nel kit).
2. Premere il tasto FUNC [9] per passare alla modalità di lavoro "AUX".
3. Inizia la riproduzione dal tuo iPOD, riproduttore MP3 o altro dispositivo esterno audio.
4. Regola lentamente il volume sul tuo boom box e sul dispositivo esterno.
5. Spegni il tuo iPOD, riproduttore MP3 ecc dopo avere terminato l'ascolto dei pezzi. Spegni il boom box e stacca la spina AUX IN [15].

UMÍSTĚNÍ KONTROLEK



1. Úchyt	10. VOL– (hlasitost dolů)
2. CD víko	11. VOL+ (hlasitost nahoru)
3. Teleskopická FM anténa	12. STOP
4. Reproduktor	13. PLAY/PAUSE (přehrávání/pauza)
5. LCD displej	14. Vstup pro napájení AC
9. /+ (Další/Doladění nahoru)	15. AUX vstup
7. /- (Předchozí/doladění dolů)	16. USB port
8. REŽIM	17. Víko komory na baterie
9. FUNC/Power (Funkce/Napájení)	

NASTAVOVÁNÍ REŽIMU FUNKCÍ

Za účelem probuzení zařízení z režimu Bdění (Standby) a nastavení jednoho z následujících režimů stiskněte tlačítko FUNC [9].

- FM: režim FM rádia nebo FM stereo.
- AM: režim AM rádia.
- CD: režim CD přehrávače.
- USB: režim USB přehrávání.
- AUX: režim přehrávání z AUX vs tupu.

Pro přechod všemi režimy stiskněte tlačítko FUNC [9]. Aktuální funkce bude zobrazena na LCD displeji [5].

Za účelem návratu do režimu Připravenosti (OFF) zařízení stiskněte a přidržte tlačítko FUNC [9].

Funkce rádia (FM, AM)

1. Za účelem zvolení pásma rádia (FM, AM) stiskněte tlačítko FUNC [9].
2. Za účelem doladění stanice stiskněte tlačítko /+ [6] nebo /- [7] za účelem vyhledávání nahoru nebo dolů v rámci rozsahu frekvence. Za účelem rychlého vyhledávání nahoru nebo dolů v rámci rozsahu frekvence stiskněte a přidržte kterékoliv z těchto tlačítek. Vyhledávání bude zastaveno po nalezení stanice a nastaví se na tuto stanici.
3. Za účelem nastavení požadované hladiny hlasitosti stiskněte tlačítko VOL– [10] nebo VOL+ [11].

Pro každé pásmo rádia lze uložit až 20 nastavených stanic.

1. Za účelem zapnutí režimu ukládání během poslechu vyladěné stanice stiskněte a přidržte tlačítko MODE (režim) [8]. Pro vyladění stanice stiskněte tlačítko >> /+ [6] nebo << /- [7].
2. Po zvolení stanice opět stiskněte tlačítko MODE [8] za účelem uložení aktuální stanice do nastavené paměti.
3. Za účelem přechodu na zapamatovanou stanici stiskněte tlačítko MODE [8] a následně stiskněte tlačítko >> /+ [6] nebo << /- [7] za účelem vyhledání zapamatované stanice (1-20).

POKYNY PRO MOŽNĚ NEJLEPŠÍ PŘÍJEM

AM – AM anténa se nachází uvnitř zařízení. Pokud je AM příjem slabý, změňte nastavení zařízení, dokud vnitřní anténa nezačne přijímat nejsilnější signál.

FM – V případě přijímání programu vysílaného v režimu stereo se zapne kontrolka UKAZATEL FM STEREO. Během přijímání FM rádia nebo FM STEREO je nutno zajistit, aby Teleskopická FM anténa [3] byla plně roztáhnuta, je to nezbytné pro získání možně nejlepších parametrů příjmu. Avšak pokud je FM příjem slabý, pokuste se zařízení umístit poblíž otevřeného okna, dokud nebude získán nejlepší příjem.

FUNKCE CD

POZNÁMKA: TOTO ZAŘÍZENÍ MŮŽE PŘEHRÁVAT ZÁROVEŇ KOMERČNÍ KOMPAKTNÍ DISKY, A TAKÉ VYPÁLENÉ CD-R/RW DISKY.

1. Vzhledem k definování/výrobě CD-R/RW v nestandardním formátu nelze zajistit kvalitu a parametry přehrávání.
2. Výrobce nenese odpovědnost za možnosti přehrávání CD-R/RW disků z důvodu podmínek vypalování, takových jako jsou parametry počítače, vypalovacího programu, vlastnosti nosičů apod.
3. Na žádnou ze stran CD-R/RW disků nelze přilepovat samolepky, nálepky nebo etikety. Můžete tím způsobit závadné fungování zařízení.

REŽIM PŘEHRÁVÁNÍ

1. Za účelem přepnutí zařízení do režimu „CD“ stiskněte tlačítko FUNC [9].
2. Otevřete CD VÍKO [2], vložte CD etiketou nahoru a následně zavřete CD víko.

3. Informace o disku (celkový počet stop) bude zobrazen na LCD displeji [5], a zařízení začne automaticky disk přehrávat. Na LCD displeji bude zobrazeno číslo aktuálně přehrávané STOPY (skladby).
4. Za účelem pozastavení přehrávání stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE [13]; začne blikat symbol “▶”. Pro obnovení přehrávání opět stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE [13].
5. Nastavte hladinu hlasitosti na pohodlnou úroveň pomocí tlačítka VOLUME– [10] NEBO VOLUME+ [11].
6. Za účelem zastavení přehrávání stiskněte tlačítko STOP [12].

POZNÁMKA: V případě výskytu přeskokování během přehrávání CD disku se pokuste snížit hladinu hlasitosti.
Neotevírejte CD víko [2] během přehrávání CD. Před otevřením CD víka [2] vyčkejte, dokud se disk nepřestane otáčet.

REŽIM PŘEPNUTÍ A VYHLEDÁVÁNÍ

1. Za účelem přepnutí na další skladbu nebo návrat na začátek aktuální skladby stiskněte tlačítko >>/+ [6] nebo <</– [7].
2. Za účelem rychlého prohledání skladby během přehrávání CD disku stiskněte a přidržte tlačítko >>/+ [6] nebo <</– [7].

PŘEHŘÁVÁNÍ V REŽIMU OPAKOVÁNÍ/NÁHODNÉHO PŘEHŘÁVÁNÍ

Za účelem průchodu všemi režimy přehrávání stiskněte tlačítko MODE [8]. Aktuální režim je zobrazen na LCD displeji [5].

	Opakovat 1	Aktuální stopa bude opakována do okamžiku jejího přerušení.
	Opakovat všechny	Celý disk bude nepřetržitě opakován.
NÁHODNĚ	Náhodně	Stopy na disku budou přehrávány v náhodném pořadí.

PROGRAMOVÁNÍ REŽIMU PŘEHŘÁVÁNÍ

Tato funkce umožňuje přehrávání stop hudebních skladeb v naprogramovaném pořadí.

POZNÁMKA: Program může být nastaven pouze v případě, že zařízení je v režimu CD a přehrávání bylo zastaveno.

1. Stiskněte tlačítko MODE (režim) [8]. Displej CD stop zobrazí “01” a na LCD displeji [5] začne blikat “PROG”.

2. Za účelem zvolení skladby pro uložení do seznamu programu stiskněte tlačítko >>/+ [6] nebo <</- [7].
3. Pro zapamatování dané stopy opět stiskněte tlačítko MODE [8]. Displej CD stop se přepne na "02".
4. Pro uložení až 20 skladeb do seznamu programu opakujte kroky 2 a 3. V případě pokusu o uložení více než 20 stop LCD displej [5] zobrazí hlášení "FUL" (plný).
6. Pro zahájení programování přehrávání stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE [13]. První skladba z programu bude zobrazena na LCD displeji [5]. Pro zobrazení všech naprogramovaných skladeb stiskněte tlačítko >>/+ [6] nebo <</- [7].
7. Pro zrušení naprogramovaného přehrávání stiskněte tlačítko STOP [12].
8. Tak dlouho, jak je zařízení zapnuto, a nebude otevřeno CD víko [2], je možné v libovolném okamžiku obnovit přehrávání naprogramovaného seznamu pomocí tlačítka MODE [8] a následně tlačítka PLAY/PAUSE [13].
9. Pro přeskočení o 10 skladeb najednou je nutno stisknout a přidržet tlačítko MODE [8] na dobu 10 sekund a následně stisknout tlačítko >>/+ [6] nebo <</- [7]. Pro návrat do normálního režimu opět stiskněte tlačítko MODE [8] nebo vyčkejte 3 sekundy bez stisku tlačítka.

FUNKCE USB

PŘIPOJENÍ USB ZAŘÍZENÍ

1. Připojte USB zařízení k USB portu [16] nacházejícímu se na boční straně zařízení.
2. Pro přepnutí zařízení do režimu funkce USB stiskněte tlačítko FUNC [9]. Zařízení detekuje USB paměť a přečte všechny kompatibilní MP3 soubory z této paměti.
3. Pro zahájení přehrávání stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE [13]; pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko STOP [12].

Poznámka: závisle podle kapacity daného USB zařízení může čtení trvat déle než 1 minutu.

Zařízení nemůže přečíst mou USB paměť.

1. Pokud Vaše USB zařízení vyžaduje napájení, před jeho připojením k boomboxu přijímači může být nezbytné jeho zapnutí.
2. Toto zařízení nepodporuje přímé spojení USB s počítačem. Je nutné použít USB flashdisk nebo MP3 přehrávač.
3. V případě připojení externího USB pevného disku: může být nezbytné jeho zapojení zároveň k napájení, a také boomboxu přijímači. V případě použití PMP

s vlastním zdrojem napájení se ujistěte, že baterie je dostatečně nabitá.

4. Ujistěte se, že Vaše USB zařízení je naformátováno ve formátu systému souborů FAT nebo FAT 32. USB zařízení naformátovaná jako NTFS nejsou kompatibilní s tímto výrobkem.

FUNKCE PŘEHRÁVÁNÍ MP3

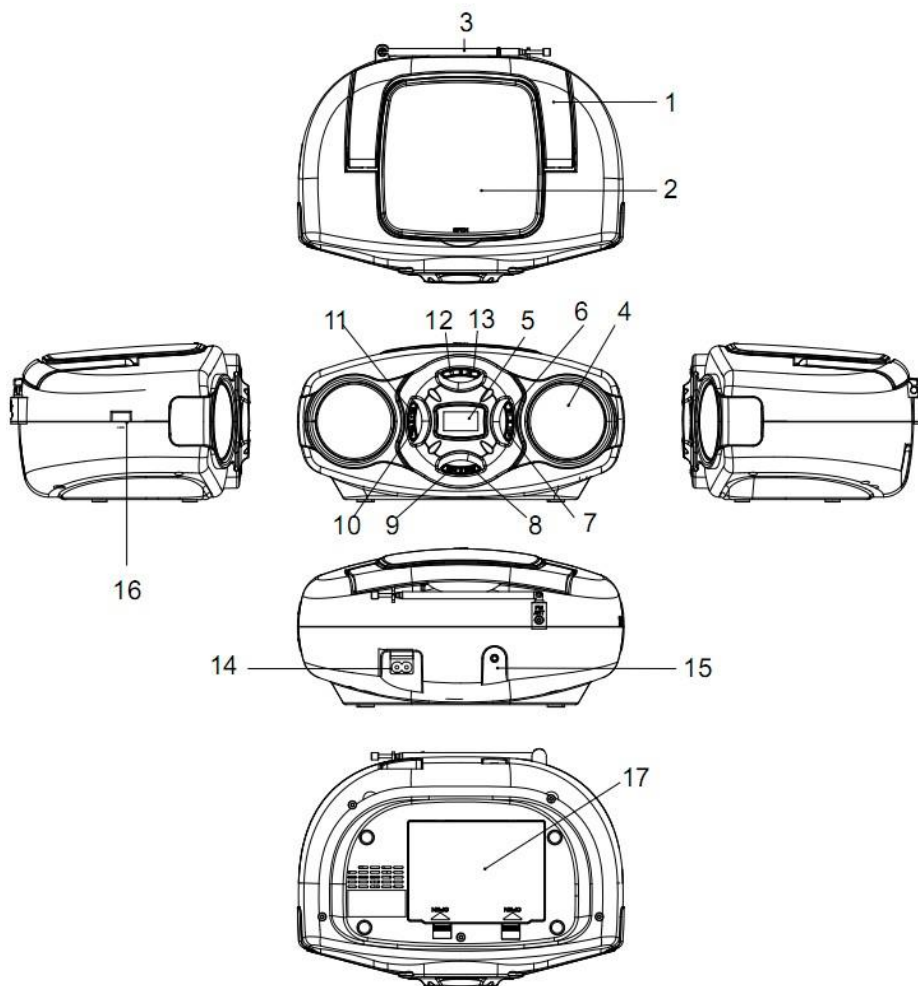
1. PLAY / PAUSE: pro přehrávání MP3 stiskněte jednou tlačítko PLAY / PAUSE [13]. Pro pozastavení přehrávání tlačítko opět.
2. Přepínáním dopředu nebo dozadu pomocí tlačítek >> /+ [6] nebo << /- [7] najdete svou oblíbenou skladbu.
3. LCD displej [5] zobrazí vybrané číslo stopy.
4. Pro opakování přehrávání dané stopy stiskněte jednou tlačítko MODE [8].
5. Pro opakování celého souboru skladeb opět stiskněte tlačítko MODE [8].
6. Pro opakování přehrávání celého CD opět stiskněte tlačítko MODE [8].
7. Pro přehrávání skladeb v náhodném pořadí opět stiskněte tlačítko MODE [8].
8. Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko STOP [12].

FUNKCE VSTUPU IN

Tento boombox přehrávač je vybaven AUX vstupem pro připojení Vašeho iPod-u, MP3 přehrávače nebo jiného digitálního zařízení pro přehrávání hudby.

1. Připojte zástrčku sluchátek Vašeho externího zařízení ke vstupu AUX IN [15] nacházejícího se na zadní straně přijímače boombox. (spojovací kabel není součástí sady).
2. Pro přepnutí zařízení do režimu „AUX“ stiskněte tlačítko FUNC [9].
3. Zahajte přehrávání ze svého iPodu, MP3 přehrávače nebo jiného externího audio zařízení.
4. Pomalu nastavte potenciometry hlasitosti na svém boomboxu a externím zařízení.
5. Po ukončení poslechu hudby vypněte svůj iPod, MP3 přehrávač apod. Vypněte boombox a odpojte zařízení od vstupu AUX IN [15].

РАСПОЛОЖЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ



1. Ручка	10. VOL– (громкость вниз)
2. Крышка CD	11. VOL+ (громкость вверх)
3. Выдвижная антенна FM	12. STOP
4. Колонка	13. PLAY/PAUSE (воспроизведение/пауза)
5. ЖК-дисплей	14. Разъем переменного тока
10. /+ (Следующий/Настройка вверх)	15. Разъем входа AUX
7. /– (Предыдущий/Настройка вниз)	16. Порт USB
8. РЕЖИМ	17. Крышка отсека аккумуляторов
9. FUNC/Power (Функция/Питание)	

НАСТРОЙКА РЕЖИМА ФУНКЦИЙ

Нажать кнопку FUNC [9], чтобы вывести устройство из режима Ожидания (Standby) и настроить один из следующих режимов работы.

- FM: режим радио FM или стерео FM.
- AM: режим радио AM.
- CD: режим проигрывателя CD.
- USB: режим проигрывателя USB.
- AUX: режим проигрывателя входа AUX.

Нажать кнопку FUNC [9], чтобы пройти по всем режимам работы. Текущая функция показана на ЖК-дисплее LCD [5].

Чтобы вернуть устройство в режим Ожидания (OFF), нажмите и удерживайте кнопку FUNC [9].

ФУНКЦИЯ РАДИО (FM, AM)

1. Нажать кнопку FUNC [9], чтобы выбрать диапазон радио (FM, AM).
2. Чтобы настроить радиостанцию, нужно нажать кнопку /+ [6] или /– [7] и просканировать диапазон частоты вверх или вниз. Нажать и удерживать любую из этих кнопок, чтобы быстро просканировать диапазон частоты вверх или вниз. Поиск будет остановлен после обнаружения радиостанции, и настроится на эту станцию.

3. Нажать кнопку VOL– [10] или VOL+ [11], чтобы настроить нужный уровень громкости.

Можно сохранить до 20 настроенных радиостанций для каждого диапазона частоты.

1. Во время прослушивания настроенной радиостанции нажмите и удерживайте кнопку MODE (режим) [8], чтобы войти в режим запоминания. Нажать кнопку >>/+ [6] или >>/– [7] для настройки станции.
2. После выбора станции повторно нажать кнопку MODE [8], чтобы запомнить текущую станцию в настроенной памяти.
3. Чтобы перейти к записанной станции, нужно нажать кнопку MODE [8] и кнопку >./+ [6] или <</– [7], чтобы найти записанную станцию (1-20).

СОВЕТЫ ДЛЯ ЛУЧШЕГО ПРИЁМА

АМ – Антенна АМ находится внутри корпуса устройства. Если приём АМ слабый, то нужно менять расположение устройства, пока внутренняя антенна не начнет принимать самый сильный сигнал.

FM – В случае приёма канала, транслируемого в режиме стерео, загорится ИНДИКАТОР FM СТЕРЕО. Во время приёма FM или FM СТЕРЕО нужно полностью выдвинуть Выдвижную антенну FM [3], чтобы получить как можно лучшие параметры приёма. Если же приём FM слабый, нужно попытаться переместить устройство ближе к открытому окну, пока не будет получен лучший сигнал.

ФУНКЦИЯ CD

ВНИМАНИЕ: УСТРОЙСТВО МОЖЕТ ВОСПРОИЗВОДИТЬ КАК КОММЕРЧЕСКИЕ, ТАК И САМОДЕЛЬНЫЕ КОМПАКТ-ДИСКИ CD-R/RW.

1. С учетом определения/производства CD-R/RW нестандартного формата нельзя гарантировать качество и параметры воспроизведения.
2. Производитель не несет ответственности за возможность воспроизведения дисков CD-R/RW из-за таких условий записи, как параметры компьютера ПК, программа записи, характеристики носителей и т.п.
3. Нельзя наклеивать наклейки или этикетки ни на одну из сторон CD-R/RW. Это может вызвать неисправную работу устройства.

РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

1. Нажать кнопку FUNC [9], чтобы перевести устройство в режим “CD”.
2. Откройте КРЫШКУ CD [2], вставьте диск CD этикеткой вверх и закройте крышку CD.
3. Информация о диске (общее количество произведений) будет показано на ЖК-дисплее [5], а устройство начнет автоматически проигрывать диск CD. На ЖК-дисплее будет показан номер текущей проигрываемой ДОРОЖКИ.
4. Во время воспроизведения нажать кнопку PLAY/PAUSE [13] для остановки воспроизведения; начнет мигать символ “▶”. Повторно нажать кнопку PLAY/PAUSE [13], чтобы возобновить воспроизведение.
5. Настроить уровень громкости на комфортный уровень при помощи кнопки VOLUME– [10] ИЛИ VOLUME+ [11].
6. Нажать кнопку STOP [12], чтобы остановить воспроизведение.

ВНИМАНИЕ: В случае пропусков во время воспроизведения диска CD попробуйте уменьшить уровень громкости.
Нельзя открывать крышку CD [2] во время проигрывания диска CD.
Перед открытием крышки CD [2] нужно подождать, пока диск не перестанет вращаться.

РЕЖИМ СМЕНЫ И ПОИСКА

1. Нажать кнопку >>/+ [6] или <</– [7], чтобы перейти к следующей дорожке или вернуться в начало текущей дорожки.
2. Нажать и удерживать кнопку >>/+ [6] или <</– [7], чтобы быстро просканировать дорожку во время проигрывания диска CD.

**ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В РЕЖИМЕ ПОВТОРА/СЛУЧАЙНОЙ
ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ**

Нажать кнопку MODE [8], чтобы пройти по всем режимам воспроизведения. Текущий режим показан на ЖК-дисплее LCD [5].

	Повторить 1	Текущая дорожка будет повторяться до момента ее остановки.
	Повторить все	Весь диск будет проигрываться непрерывно.
Случайный порядок	Случайный порядок	Дорожки на диске будут проигрываться в случайном порядке.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ РЕЖИМА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Данная функция позволяет проигрывать дорожки музыкальных произведений в запрограммированной последовательности.

ВНИМАНИЕ: Программу можно настроить только тогда, когда устройство находится в режиме CD, и воспроизведение остановлено.

1. Нажать кнопку MODE (режим) [8]. Дисплей дорожек CD покажет "01", а "PROG" начнет мигать на ЖК-дисплее [5].
2. Нажмите кнопку >>/+ [6] или <</- [7], чтобы выбрать произведение для включения в список программы.
3. Повторно нажмите кнопку MODE [8], чтобы запомнить дорожку. Дисплей дорожек CD перейдет к "02".
4. Повторить шаги 2 и 3, чтобы запомнить до 20 произведений в списке программ. В случае попытки запоминания более чем 20 дорожек, ЖК-дисплей [5] покажет сообщение "FUL" (заполнен).
6. Нажать кнопку PLAY/PAUSE [13], чтобы начать запрограммированное воспроизведение. Первое произведение из программы будет показано на ЖК-дисплее [5]. Нажать кнопку >>/+ [6] или <</- [7], чтобы показать все запрограммированные произведения.
7. Нажать кнопку STOP [12], чтобы отменить запрограммированное воспроизведение.
8. Пока устройство остается включенным, а крышка CD [2] не открыта, можно в любой момент возобновить воспроизведение списка программы, нажав кнопку MODE [8] и кнопку PLAY/PAUSE [13].
9. Чтобы пропустить сразу 10 произведений, нужно нажать и удерживать кнопку MODE [8] в течение 10 секунд, а затем нажать кнопку >>/+ [6] или <</- [7]. Чтобы вернуться к нормальной работе, повторно нажмите кнопку MODE [8] или подождите 3 секунды, не нажимая кнопок.

ФУНКЦИЯ USB**ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА USB**

4. Вставить накопитель USB в порт USB [16] сбоку устройства.
5. Нажать кнопку FUNC [9], чтобы перевести устройство в режим функции USB. Устройство обнаружит накопитель USB и считывает с него все совместимые файлы MP3.
6. Нажать кнопку PLAY/PAUSE [13], чтобы начать воспроизведение; нажать кнопку STOP [12], чтобы остановить воспроизведение.

Внимание: в зависимости от объема памяти данного накопителя чтение

может занять более 1 минуты.

Устройство не может прочитать мой накопитель USB.

1. Если Ваш накопитель USB нуждается в питании, может потребоваться его включение перед подключением к приёмнику бумбокса.
2. Данное устройство не поддерживает прямого соединения USB с компьютером. Следует воспользоваться флеш-картой USB или MP3-плеером.
3. В случае подключения внешнего жесткого диска USB: может потребоваться его подключение как к источнику питания, так и к приёмнику бумбокса. В случае использования PMP с собственным источником питания необходимо убедиться, что аккумулятор имеет достаточный заряд.
4. Необходимо проверить, отформатировано ли Ваше устройство USB в формате систем файлов FAT или FAT 32. Устройства USB, отформатированные в виде NTFS, несовместимы с данным продуктом.

РАБОТА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ MP3

1. PLAY / PAUSE: один раз нажмите кнопку PLAY / PAUSE [13] для проигрывания произведения MP3. Нажмите повторно, чтобы остановить воспроизведение.
2. Найдите Ваше любимое произведение для проигрывания с помощью кнопки >>/+ [6] или <</- [7], чтобы перейти вперед или назад.
3. ЖК-дисплей [5] покажет выбранный номер дорожки.
4. Чтобы повторить воспроизведение данной дорожки, один раз нажмите кнопку MODE [8].
5. Чтобы повторить весь файл произведений, повторно нажмите кнопку MODE [8].
6. Чтобы повторить все проигрывание CD, повторно нажмите кнопку MODE [8].
7. Чтобы повторить дорожки в случайной последовательности, повторно нажмите кнопку MODE [8].
8. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP [12].

ФУНКЦИЯ ВХОДА IN

Данный приёмник бумбокс оборудован разъемом входа AUX для подключения Вашего устройства iPod, MP3-плеера или другого цифрового музыкального плеера.

1. Вставить штекер наушников Вашего внешнего устройства в разъем AUX IN [15] сзади корпуса приёмника бумбокс. (Соединительный кабель не входит в комплект).
2. Нажать кнопку FUNC [9], чтобы перевести устройство в режим "AUX".
3. Начните воспроизведение с Вашего iPod-а, MP3-плеера или другого внешнего аудиоустройства.
4. Постепенно отрегулируйте громкость на своем бумбоксе и внешнем устройстве.
5. Выключите Ваш iPod, MP3-плеер и т.п. после завершения прослушивания произведений. Выключите бумбокс и отключите устройство от разъема AUX IN [15].



MANTA

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl
Strona wsparcia technicznego www.manta.info.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday. 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl
Home support: www.manta.info.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE